Diamars 18 di Mei 2010 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com **awemainta.com**

GRATIS

AWE Mainta

e corant di Toko



PAG. 8

HURISTA DI CORSOU TA BOGA PA UN BANDERA NOBO PA REINO HULANDES

MINISTER DI LABOR Y GABINETE MIKE EMAN NO LO DUNA PERMISO PA 2000 GUATEMALTECO BIN ARUBA

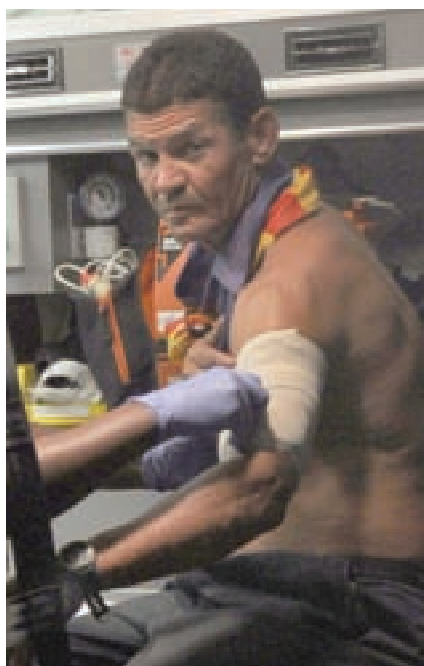
VARIOS PERSONA A SHUATA CU PICUDA NA UN RESTAURANT CAPITALINO

Minister Benny Sevinger:

SI SERLIMAR NO POR DUNA UN SERVICIO PROFESIONAL Y OPTIMAL DEN RECOGEMENTO DI SUSHI, E LO NO TIN DERECHO DI EXISTENCIA

Na Yara Complex, cas na candela cu un habitante herida,

POLIS A DESCUBRI PLANTACION DI MARIHUANA Y A CONFISCA ESAKINAN PA DESPUES BAY CENTRO MEDICO PA DETENE E SOSPECHOSO













DIALUNA madruga a drenta informe cu tin un cas na candela na Yara Complex y cu un habitante a resulta herida. Na yegada di e patruya policial a bin descubri cu aki ta trata di un matras cu tabata na candela den un kamber di e cas.

Na yegada di bombero, mesora a cuminza combati e candela cu lo a cuminza despues di un corto circuito den un airco.

Durante di e trabaonan di combati e candela, e habitante a haya un corta na su man pa cual a solicita ambulance n'e sitio.

Na yegada di ambulance nan a atende e victima, pero despues a decidi di hibe Centro Medico. Durante investigacion n'e cas polis a haya holor fuerte di marihuana y a bin constata un plantacion. Mesora polis a confisca e matanan di marihuana pa despues a bay direccion Centro Medico unda cu ey a detene e habitante.

Minister dr. Richard Visser no ta contento cu boticanan cu ta pone AZV bao di presion

Boticanan cu nan maneho awor ta cobra dos biaha pa recept

Mientras cu tur otro dunadornan di servicio ta cooperando cu A.Z.V



E no ta un situacion facil, esta maneha un fondo di seguro medico general cu e Gobierno anterior a bay laga sin placa atras. Asina mes e Gobierno nobo tin palabranan di aprecio p'e dunadornan di servicio, cu a sa di duna di nan banda, ricibi pago lat of ricibi solamente parti di nan pagonan mensual corespondiente, pero tog a sigui duna servicio. P'esaki Minister di Salubridad Publico, dr. Richard Visser ta masha agradecido mes.

Sinemabargo durante e ultimo dianan aki, opositornan politico ta criticando AZV y e boticanan masha. Esaki riba un forma di pone presion riba nos seguro medico general.

Boticanan a dicidi cu ta duna remedi solamente pa 15 dia, pues si den pasado un paciente lo haya remedi pa henter un luna, awor e lo mester acudi na su dokter di cas y na su botica dos bez den un luna p'e ricibi e mesun cantidad di remedi. Como consecuencia, AZV mester paga dos bez pa e "recept-regeling" di Afl. 13,54 cada bez p'e mesun cantidad di remedi cu den pasado tabata sosode den un solo recept.

"Claro cu mi tin un problema cu e forma di traha di e boticanan. Mi ta lamenta masha nan posicion contra AZV y den esaki mi ta inclui e boticanan di Visser Holding cu mi ta forma parti di dje", asina Minister di Salubridad Publico y Deporte, dr. Richard Visser a duna di conoce. "Poniendo AZV bao di presion y cobrando AZV mas p'e mesun trabao sigur lo no t'e solucion pa nos problemanan", segun e mandatario a aclarea. Minister dr. Richard Visser no ta di acuerdo cu a duna e dokternan mas trabao, pasobra mester mira e pacientenan dos bez den un luna, mientras cu p'e pacientenan mes e situacion aki ta ensera un inconveniencia inecesario.

E problema di AZV ta sinta n'e posicion financiero di Gobierno. Tur hende, incluyendo Gobierno mes, a pensa cu e proceso di pasa e presupuesto 2010 lo cana un caminda mas rapido di loke e ta canando awor. Pues a premira cu pa ora e fondonan di AZV agota, cu ya Gobierno lo a cuminsa cu su parti caba.
Pero ta resulta cu pa varios motibo, for di control di AZV, Gobierno no a logra pasa e presupuesto 2010 den Parlamento. Tanten cu e presupuesto no pasa y no wordo aproba, Gobierno no por haci ningun fianza pa por cumpli cu su debe na AZV.

Mirando cu e proceso ta tardando, Gobierno a opta pa haci un fianza directo pa AZV di 24 miyon florin. Esaki a cana su caminda separa di e presupuesto. Pero aki tambe parce cu tempo no tabata na fabor di Gobierno y e proceso aki tambe a tuma mas tempo di locual a spera desde un principio.

"Pero mientras cu nos ta haciendo tur lo posibel pa keda cla cu e proceso dificil y largo aki, nos ta wordo poni bao di mas presion dor di boticanan", segun Minister Visser a admiti. "Mi por compronde e situacion cu AZV mes ta hinca e boticanan aden, pasobra mi ta bin di e industria aki, pero mi no tin ningun problema pa bisa cu esaki no t'e mihor forma pa atende cu e asunto tampoco. Mi por sigura e boticanan cu AZV y Gobierno ta haciendo tur loke ta den nos alcanse pa cumpli mas pronto posibel cu nan".

Pa motibo di un deficit financiero, AZV ta haye obliga na paga e dunadornan di servicio lat of ta paga nan solamente parti di nan recibo. Gobierno ta consciente di e problema aki y ta spera cu asina e presupuesto di Gobierno keda aproba den Parlamento, cu Gobierno lo tin aceso na fondonan atrobe pa por cumpli cabalmente cu AZV. E discusion sinembargo ta cu tur dunador di servicio, incluyendo Hospital, dokternan di cas, specialistanan y laboratorionan ta demostrando pasenshi pa cu e situacion abnormal aki.

"Ta solamente e boticanan a tuma un posicion asina fuerte contra nos y den cual ta castiga AZV dor di cobra nos mas den un forma delibera y esey mi ta lamenta", asina Minister dr. Richard Visser a termina bisando, sperando cu e boticanan lo sa di reconsidera nan posicion y duna AZV poco mas tempo pa por soluciona su deficit financiero y asina cumpli cu su debenan n'e boticanan y tur otro dunador di cuido.

Minister dr. Richard Visser a enfatisa cu p'e exito di AZV ta rekeri un ayudo di un y tur den e industria aki, incluyendo Hospital, Specialistanan, Dokternan di Cas, Boticanan y asina lo por sigui menciona. Ta solamente si tur hende duna un man, nos lo por tin un seguro medico general exitoso. Entretanto Gobierno a yega na un acuerdo cu AZV pa transferi fondonan pa por cancela e debe cu AZV tin cu su dunadornan di servicio.

Di acuerdo cu Minister Benny Sevinger

Si Serlimar no por duna un servicio profesional y optimal den recogemento di sushi, e lo no tin derecho di existencia

A base di un investigacion pre-eliminar, pa loke t'e trabao na Serlimar, a bin resulta cu un grupo di empleado cu drs. Booshi Wever a nombra anteriormente pa recoge sushi p'e compania sui generis di Serlimar, a resulta awor cu nan no por haci e trabao.
Gerencia di Serlimar riba su mes a dicidi pa laga e trahadornan aki, bin traha paden den oficina, mientras cu e ploegnan cu mester haci e trabao di limpieza rond Aruba, t'esnan cu awor a ser poni riba truck awor pa recoge sushi.
Relaciona cu e prome conclusion aki, Minister Benny Sevinger su prome reaccion ta, pa cual e pregunta: "Ta ki tipo di maneho esaki ta?" Esta a tuma hende den servicio pa haci un trabao, y awor e no por cumpli cune, anto ta mand'e traha den oficina y ta busca otro grupo pa haci dicho trabao, siendo nan tin otro trabao pa cumpli cu nan.
Conclusion ta, cu por mira cu e empresa Serlimar no ta unda e mester ta, cu ta motibo cu a institui un investigacion actualmente, mescos cu tin riba dump, pa finalmente dicidi kico pa haci.
Minister Benny Sevinger a laga sa caba, cu si Serlimar no por cambia e sistema actual di recogemento di sushi y duna un servicio profesional, manera cualkier otro compania cu no ta di Gobierno, anto mester saca conclusion cu Serlimar, e.o. no tin derecho di existencia mas.
E mandatario ta spera cu pa proximo luna e por haya un relato di e investigacion cu ta andando caba, pa despues Gobierno bin cu un comision cu mester bay duna recomendación riba futuro di Serlimar y futuro di loke ta recogemento di suchi y "afval-verwerking".
Pueblo mester sali beneficia for di e decision final, cu Gobierno lo tuma, pasobra manera Serlimar ta dunando servicio actualmente, sigur no t'esun mas optimal.

Minister di Labor y Gabinete Mike Eman no lo duna permiso pa 2000 Guatemalteco bin Aruba

Esaki ta un otro fast ball cu Gabinete Oduber kier a pasa pueblo di Aruba



MINISTER Otmar Oduber a bisa enfaticamente cu e como Minister di Labor no lo duna permiso pa 2000 persona di Guatemala bin traha na Aruba. Contrario na Gabinete Oduber, maneho di Gabinete Mike Eman ta pa y na fabor di nos propio hendenan, ta nos ta bin na prome lugar y esaki ya caba a wordo demostra.

Un ehempel bibo di dje t'e famoso acuerdo cu desaroyadornan Ritz Carlton caminda cu 750 trahador lo a wordo importa. Ta danki na Gabinete Mike Eman e acuerdo aki no a continua y a yega n'e palabracion cu lo usa nos propio hendenan.

Ta solamente pa casonan excepcional lo otorga permiso pa stranheronan bin traha y pa tempo limita.

Aki apesar cu Parlamentario Booshi Wever a purba di tur manera di bisa cu esey no t'e caso, den Parlamento esaki a keda comproba, mustrando asina e dobel cara di e ex gobernantenan, caminda cu interes di pueblo di Aruba tabata na ultimo lugar den nan lista di prioridadnan.

E caso di e Guatemalteconan tabata bayendo den mesun direccion caminda cu ex Prome Minister a indica cu Aruba lo por ricibi 2000 trahador for di e pais ey.

Minister Otmar Oduber a indica cu e tipo di acuerdonan aki no ta cuadra cu su maneho caminda cu mester percura pa nos propio hendenan bin na prome lugar.

"E fast ball aki cu Gabinete Oduber kier a pasa pueblo di Aruba no lo pasa!"

Ya caba el a yega di indica cu n'e momentonan aki e cifra di desempleo ta uno halto y a cuminsa tuma pasonan pa soluciona esaki caminda a enfoca riba un mehoracion di Departamento di Labor, specialmente den e parti di arbeidsvoorziening.

Su intencion ta pa tanto trahador y dunador di trabao recupera e confianza den e departamento aki caminda cu lo cumpli cabalmente cu e tareanan pa cual el a wordo lanta. Pesey mes e ta expresa enfaticamente cu e no lo honra e palabracion di Gobierno anterior.

"Nos no tin e pensamento di habri portanan pa trahadornan stranhero bin yena nos cuponan di trabao, mientras cu nos propio hendenan ta na cas.

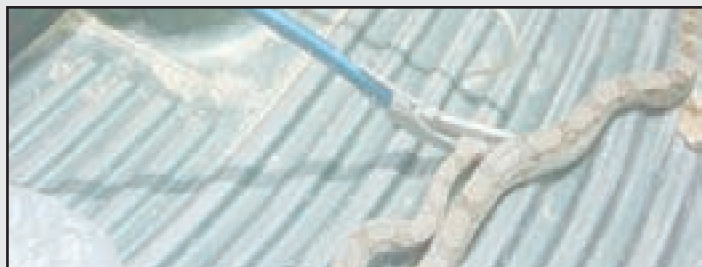
Gabinete Mike Eman ta enfoca riba nos mesun hendenan, riba un mihor futuro pa cada un di nos cu ta biba riba e pida baranca aki. Esey ta e diferencia grandi entre nos cu nan.

Gabinete Mike Eman a compromete su mes cu nos hendenan cu nan t'e prioridad number uno y nos lo sa di sigui cumpli cu e promesa aki", Minister Otmar Oduber a duna di conoce.

Despues di hopi trabao Park Ranger a logra impedi Boa di Mabon bay trip te Paradera







DIALUNA merdia a drenta informe cu pabao di e oficina di Douane un Boa a baha for di un auto y a subi den un otro auto. Mesora a bati alarma y a pidi pa un Park Ganger bin yuda. Na yegada di e Park Ranger, el a ser informa pa testigonan cu a mira con un Boa cu a baha for di un auto y a bay subi den un otro auto.

E Boa a baha for di un auto cu a bin for di Mabon y a bay subi un otro auto cu tabata prepara a bay Paradera. Mesora e Park Ranger a inicia cu su trabao di saca e Boa cu tabata bon geklemd bao di e auto cu tabata planea pa bay Paradera.

Cu hopi trabao y tactica a logra saca e Boa aki for di bao di e auto.

Den fin di siman

Varios persona a shuata cu picuda na un restaurant capitalino

SIGUR un 6 persona, entre nan tambe turista, cu a come diasabra anochi y otro cu a pidi cuminda na un restaurant capitalino, conoci pa su seafood, a shuata, despues cu nan a come picuda.

E pisca tabata fresco, pero ta conoci como un pisca peligroso, y hopi hende a bira victima di comemento di picuda, pasobra nan ta shuata hende.

Manera menciona, sigur 6 hende a acudi den oranan lat diasabra anochi na Prome Auxilio di Dr. Horacio E. Oduber Hospital, pa wordo trata. Y e dokter specialista na warda tambe a confirma cu nan a shuata.

Un cliente local, no ta kere cu mester menciona nomber di e restaurant aki, pasobra e doñonan no tin falta, pasobra nan no sa cu e pisca tabata malo. Pero si ta kere cu mester denuncia y alerta esnan cu ta gusta come pisca, pa ora di come picuda, pa tene cuidao cu e pisca aki, cu a yega di shuata hopi hende caba.

Durante congreso di Partido Nacional di Pueblo (PNP)

Mike Eman a afairma cu Corsow tin tur ingrediente pa construi un nacion











"E isla aki tin tur ingrediente, e tin tur e hendenan y e conocemento pa forma un nacion", asina mr. Mike Eman, Prome Minister di Aruba y alabez lider di AVP a bisa e miembronan di Partido Nacional di Pueblo durante nan asamblea general cu a tuma lugar na Because Entertainment Center na Corsow.

Mike Eman tabata invitado special pa por hiba un discurso n'e miembronan di e partido ruman di AVP na Corsow.

For di momento cu Mike Eman a subi scenario, e publico a sa di biba cu su discurso y aplauso tabata bin constantemente. Specialmente p'e forma con el a presenta su mes, repasando e momentonan cu famia Eman a pasa na Corsow durante enfermedad di su mama, pero tambe p'e amistad cu ta biba entre e dos islanan.

Mike Eman a splica cu Aruba a pasa caba dor di e proceso cu awor Corsow lo bay pasa aden. El a referi n'e casi 25 aña cu Aruba tin di experiencia den nos Status Aparte. Pero, e lider politico di Aruba a splica cu Status Aparte tin un forma nobo awendia. Independencia di antes y awor no ta mescos, specialmente cu masha liher lo bo realisa cu hopi asunto lo bo no por atende bo so, manera ta retonan economico, retonan di seguridad, di terorismo, di defensa, di enfermedadnan grandi y asina nos lo por sigui menciona.

Pesey ora papia di un status nobo, no mester lubida pa tin halanan pa por bula (Status Aparte), pero tambe pa tin teranan firme pa por tin seguridad y consistencia manera ta un bon relacion y sosten incondicional di Hulanda y Reino Hulandes.

E Prome Minister di Aruba a bisa e miembronan di PNP cu e retonan entre e islanan no ta diferente, pasobra e mesun pobresa cu tin na Corsoe, t'e mesun pobresa tin na Aruba y na St. Maarten tambe. Tin casonan na unda cu bo curazon ta kibra ora bo mira curanan kibra, casnan na unda yiunan ta keda nan so na cas te lat, pasobra nan mama mester traha te lat pa gana algo mas.

"Pesey nos tin un responsabilidad grandi pa soluciona e pobresa aki. Ta hunto so nos por logra sobrepasa e retonan aki, cu ta practicamente mescos den tur e islanan", asina Mike Eman a bisa. Trahadornan semper ta wordo yuda y representa dor di sindicatonan. Comerciantenan semper ta wordo representa dor di asociacionnan cu ta defende nan interesnan. Pero ora pueblo mester di representacion....ta solamente un Gobierno cu no tin otro interes cu ta di e pueblo so, lo por sali na nan vanguardia.

Ta pesey tur e islanan, incluyendo Aruba y Corsow mester di Gobiernonan awor cu ta cla pa traha hopi duro pa sobrepasa tur reto cu por tin den nos camindanan, como islanan chikito y cu recursonan limita.

Eman a bay repasa den bukinan di historia y a tuma nota cu for di aña 1937 caba dr. Moises da Costa Gomez a cuminsa papia di un status diferente pa Corsow den cooperacion cu Reino Hulandes. Ta pesey e politico Arubiano ta kere cu PNP tin un oportunidad unico awor pa hunto logra un status autonomo den Reino Hulandes pa Corsow, un soño y vision cu nan propio fundador Moises da Costa Gomez tabatin di hopi aña pasa.

Na un dado momento, lider di AVP y actual Prome Minister di Aruba a sugeri na lider di PNP, Humphrey Davelaar p'e considera pa pone tanto Maria Liberia-Peters y Suzy Camelia-Römer bek riba e lista politico di partido PNP durante e siguiente eleccion.

E ta kere cu e partido mester haci uso di su raiznan, di esnan cu den pasado a carga e pais y a representa e partido como Minister Presidente di e pais.

Na momento cu pais Corsow ta cla pa nace dia 10-10-'10, ta masha importante pa tin experiencia y conocemento tambe den e partido.

E presentenan, miembronan di e organisacion politico PNP, a aplaudi e discurso di Mike Eman constantemente. Na final e lider politico a ricibi un "standing ovation" di e miembronan di PNP presente durante e asamblea den Because Entertainment Center.

Na final di e anochi Mike Eman a regala e lider di PNP, Humphrey Davelaar un obsekio den forma di un faro cu lo mester ilumina nan caminda p'e rumbo di exito.

Minister di Husticia y SPA a acorda cu

Lo no permiti discriminacion den castigo disciplinario contra di agentenan policial

Lo tin un solo liña di maneho

MINISTER di Husticia, drs. mr. Arthur Dowers a compromete su mes cu Sindicato di Polis, cu nan lo tin reunionnan rutinario, pa atende problemanan cu por tin. Asina p.e. a atende algun asunto di personal, unda tin varios polis cu tin añas ta warda riba nan landsbesluit y algun ya a keda cla. Loke tambe a ser treci dilanti, t'e ambiente cu ta reina den Cuerpo Policial, sigur p'e forma cu Mando Policial ta atende castigonan disciplinario.

Ultimamente por a constata cu e castigonan disciplinario ta varia hopi. Pero Minister drs, mr. Arthur Dowers a duna bon cla di conoce, cu mester tin un solo liña di maneho, sigur ora ta trata di castigonan disciplinario.

Unda cada caso cu presenta, mester wordo trata mesun serio cu tur otro caso. Y cu tur hende mester ser trata igual. Tin comprension p'esaki, y e propio actual mandatario por a constata cu tabatin casonan cu a haya un trato diferente y esaki lo no sigui asina.

Otro punto di discusion tabata, cu actualmente tin varios funcionario policial ta den Corte, ya cu nan ta sinti cu nan posicion huridico no ta wordo regla, manera mester ta. Berdad esaki ta un problema cu ta data for di basta tempo, pero Minister drs. mr. Arthur Dowers a duna di conoce cu mester crea un base pa tipo di problemanan asina, no ripiti mas.

E casonan cu ta den Corte actualmente, ta mihor pa laga Huez duna su veredicto, pa determina kico pa haci. Como tal no ta na su lugar pa intermedia, pero mihor spera riba e veredicto.

Valero ta yuda A.S.U. cu e trabaonan den Joe Laveist Ballpark

DESPUES cu directiva di A.S.U. a combersa cu gerencia di Valero, a acorda pa duna A.S.U. un man p'e trabaonan por keda cla na tempo p'e proyecto di Soul Beach Festival.

Durante e reunion siman pasa entre representante di A.S.U., e contratista, Proyect Manager y representante di MUSCO lights cu un representante di Valero, a acorda e fecha y e liftplan p'e pal'i lusnan di e park.

Valero lo pone disponibel su crane cu personal specialisa den e tipo di trabaonan aki pa haci e trabao pa A.S.U..

Ademas di esaki gerencia di Valero a dicidi di manda un equipo di 7 hende pa asisti A.S.U. su personal cu diferente tipo di trabao cu mester keda cla pa duna Joe Laveist Ballpark e smile cu e mester tin pa ricibi e huéspednan di Soul Beach Festival dia 29 y 30 di mei proximo. Aunke tabatin plannan malicioso contra e proyecto, Directiva a bin cu plan di trabao pa tur cos por sigui di acuerdo cu schedule.

Minister dr. Richard Visser a logra pone nomber di Aruba na halto den mundo di deporte







ORANJESTAD - Recientemente e titular di Salubridad Publico y Deporte, Richard Visser hunto cu un delegacion a participa den diferente reunion (asamblea) internacional di deporte na Mexico, caminda a logra algo grandi. Tabata trata aki di e reunion di Central America and Caribbean Council of Sports (CONCECADE), cual encuentro a tuma lugar na Mexico. E reunion aki a conta cu participacion di 10 pais, di e 14 paisnan miembro, y cu orguyo Aruba tabata forma parti di e grupo selectivo aki.

Den e reunion aki tabatin discusión di temanan relaciona cu deporte y competencianan deportivo y naturalmente eleccion di e directiva nobo y mester bisa cu yen di alegria por anuncia cu Aruba a bay cu e puesto di Vice Presidente pa area di Caribe di CONCECADE. E puesto di Vice Presidente no ta un puesto di adorno, ya cu nos lo tin e tarea pa percura pa tur informacion necesario di e organización CONCECADE yega na tur e paisnan den Caribe, pa promove mas tanto posibel e trabao cu e organización aki ta desplega.

E siguiente reunion importante tabata e: X Assembly Americas Sports Council" Americas Sports Council ta caminda tur Gobierno di region Panamericano y Caribe ta forma parti di dje. Por medio di e tipo di organizacionnan aki, kier trece e Gobiernonan mas serca di otro den e ramo di deporte. E miembronan di Americas Sports Council tur aña ta topa otro den un reunion general.

Durante e reunion general aki ta discuti topiconan interesante p'e ramo di deporte y cual t'e mihor practicanan pa logra mas avance. Den e reunion di e aña'ki e Director di Latino America, di e oficina di regional di World Anti-Doping Agency sr. Diego Torres Villegas a duna splicacion di e situación actual di doping den e regio di Latino America.

Tambe a papia di diferente sosten cu nan por a duna e paisnan Latino Americano, p.e. a menciona e diferente raportnan cu tin riba "Best Practices" y apoyo financiero cu tin disponibel p'e paisnan. Sr. Paul Marriot-Lloyd, specialista di e programa "Anti-doping Youth Sports & Physical Education" di UNESCO a informa e paisnan di fondonan disponibel pa proyectonan cu tin meta pa elimina dopahe bao di hubentud. UNESCO tambe tin raport-modelonan di proyecto contra esaki y ehempelnan di ley di diferente pais cu tin meta pa elimina dopahe. Según Minister Visser, den pasado Aruba a yega di firma un acuerdo bilateral cu Cuba y Colombia. Y dos luna pasa e mandatario a renoba e acuerdo cu Colombia, mientras cu esun cu Cuba ainda ta valido. Awor a yega asina leu cu pa prome biaha den historia a logra firma un acuerdo cu Uruguay y Peru. Awor e mandatario a cuminsa habri e contactonan pa logra yega na un acuerdo similar hasta cu e paisnan Mexico y Brazil.

Cu e tipo di acuerdonan asina Minister Visser kier logra beneficionan grandi pa mundo deportivo di Aruba y ta pensa aki den intercambio di atletanan hoben. Via di e acuerdonan aki, nos atletanan hoben por beneficia di e infrastructura di training n'e paisnan en cuestion. Pero tambe e por beneficia entrenadornan di diferente ramo deportivo dor di trece e specialistanan pa duna curso na nos trainernan local. Pues ta trata di acuerdo cu sigur lo tin su beneficionan pa nos mundo deportivo.

Hunto cu Minister Richard Visser a participa tambe e Minister di Deporte di Paraguay dr. Paulo Bernardo Reichardt; Director Nacional di Instituto Deportivo di Peru, dr. Daisy Zereceda Monge; Minister di Deporte di Canada Gary Lunn; Director General di Instituto di Deporte di Panana dr. Frank Levy y Vice Presidente di Deporte di Venezuela prof. Elsa Garcia.

Ela entrega copia di su tesis na Prome Minister mr. Mike Eman

Hurista di Corsou ta boga pa un bandera nobo pa Reino Hulandes





MR. Arthur Nieuw a studia ley na Universidad di Aruba y na aña 1999 ela presenta su tesis titula "Het Koninkrijk der Nederlanden in het nieuwe millennium". E tesis aki ela entrega na Prome Minister mr. Mike Eman durante e asamblea di partido PNP di Corsow. Awendia mr. Arthur Nieuw ta hurista na Gabinete di Gezaghebber di Corsow.

Den e tesis a elabora riba diferente topico interesante relaciona cu nos constitucion, manera entre otro e deficit democratico den Reino Hulandes. Den esaki e ta propone pa por ehempel bini cu un Parlamento di Reino, un berdadero Koninkrijks Ministerraad (awor e Minister Plenipotenciario ta participa den e reunionnan pero no tin derecho di voto), Corte Constitucional di Reino (pa por atende discusionnan constitucional entre e partnernan den Reino). Loke sigur a hala masha atencion ta e hecho cu den e proposicion den su tesis, mr. Arthur Nieuw ta papia di un bandera nobo pa Reino Hulandes. E ta haya cu e bandera awor ta mas tanto di Hulanda y no necesariamente ta refleha un bandera pa tur e partnernan den Reino Hulandes, specialmente awor cu e islanan ta hayando status autonomo. E hurista a otorga tur derecho di su tesis na Partido Nacional di Pueblo (PNP) di Corsow y ta spera cu atravez di nan su proposicionnan por cristalisa.

Pa por ricibi mas sosten den Reino Hulandes, e autor di e tesis a entrega un copia awe na Prome Minister mr. Mike Eman, cu e speranza cu Aruba tambe lo duna su aporte na realisa e cambionan den e structura constitucional cu ela propone y di cual e ta kere cu awor mas cu nunca ta importante pa tene na consideracion.

Experto di PAHO for di Trinidad a cuminsa cu curso di 1 siman na GKMB

Minister Visser a start trayectoria pa haci Aruba liber di dengue







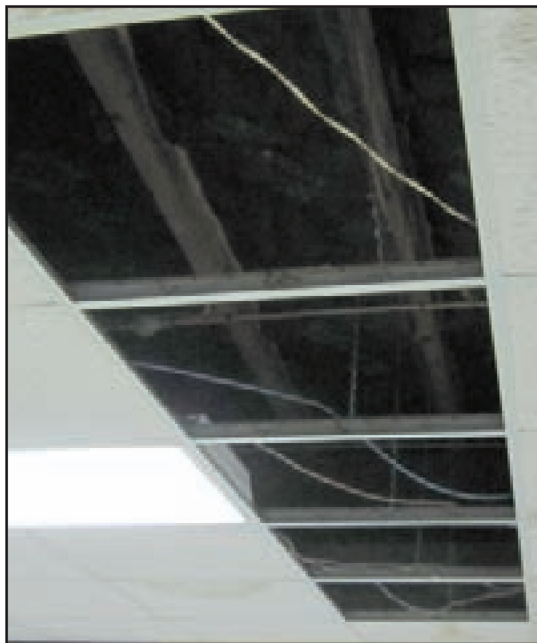


"BOSO ta masha importante den nos vision pa caba cu dengue na Aruba den e siguiente dos añanan", asina Minister dr. Richard Visser encarga cu Salubridad Publico y Deporte a bisa e controladornan di Gele Koorts en Muskieten Bestrijding (GKMB). A cuminsa cu un curso di un siman largo pa tur e controladornan aki, pa cual Gobierno a manda busca un experto di PAHO, dr. Christian Frederickson, staciona na Trinidad pa bin duna lectura na esnan cu diariamente ta controla cas y edificio pa evita criadero. Gobierno a anuncia na e personal di GKMB cu lo dedica hopi atencion na e departamento aki den e temponan nos dilanti pa preveni futuro epidemia di dengue. Den pasado a traha ineficientemente pa motibo di no a implementa recomendacionnan haci door di PAHO. E curso di Dr. Frederickson lo duna e personal di GKMB y demas personal di Departamento di Salubridad Publico cu tambe ta envolvi den combatimento di dengue, informacion y herment pa optimalisa nan forma di traha. Pa por logra cu no tin mas problema cu dengue den futuro lo exigi bastante trabao, inversion y recurso, pero Minister dr. Richard Visser a compromete su mes cu e personal di GKMB cu elo traha duro pa logr'e, cu nan ayudo claro. E prome paso ta pa cera e personal conoci mas di cerca cu e ultimo desaroyonan rond di e malesa di dengue y e avansenan cu PAHO y otro organisacionnan a haci pa por logra combati e malesa y esfuerzonan pa evita criadero. Minister dr. Richard Visser a bisa cu e experto di PAHO, dr. Christian Frederickson, lo duna les pa 1 siman largo pero cu si mester e lo keda mas of lo regresa pa duna mas charla na GKMB. E departamento aki riba su mes lo haya un forma nobo y lo hunga un rol mucho mas activo, conhuntamente cu Departamento di Salubridad Publico den esfuerzonan pa elimina e malesa di dengue na Aruba den e 2 añanan nos dilanti.

Pa esaki Minister dr. Richard Visser ta pidi cooperacion di comunidad cu ta indispensabel pa elimina criadero y malesa di dengue na Aruba.

Situacion na Biblioteca Nacional Aruba ta deplorable









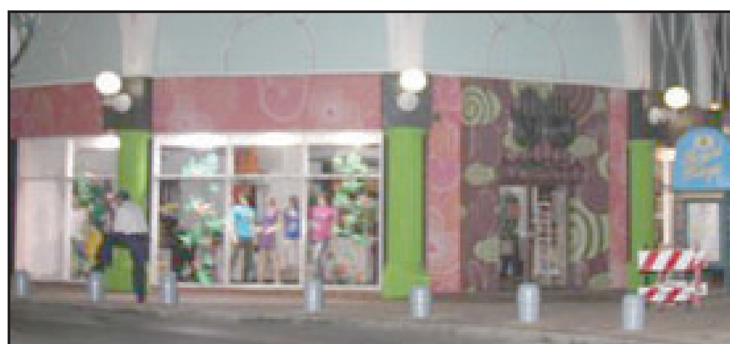
ORANJESTAD - No ta un biaha, pero hopi biaha caba SEPPA a mustra riba e situacion deplorable na Biblioteca Nacional Aruba. SEPPA a mustra riba e infrastructura deficiente, unda nan ta papia di e dak cu ta lek cu un risico grandi pa kortsluiting y candela.
Tambe SEPPA a mustra riba dañonan na tapijt, muraya y plafondnan cu ta simplemente kita cay cu tur risico.

Den caso di yobida esaki ta trece problemanan serio pa edificio di Biblioteca Nacional Aruba. Plafond ta kita cay y sushi ta basha bin abao (mientras cu esnan anterior no a ser drecha mes ¡!).
Cierto momento a hasta surgi problema cu coriente cu tabata bay bin. Tabatin momento cu hasta e hall di Biblioteca Nacional tabata full bao awa, te yena e computer room y e studiezaal patras tambe tabata un desaster, na unda tapijtnan tabata full bao awa cu ta saca un holor stinki.

E situacion na Biblioteca Nacional ta malísimo, cual SEPPA a pidi atención di Ministro ya for di november 2009 y den e aña 2010 SEPPA a sigi pidi atencion, pero cu te ainda no ta haciendo nada na esakinan.
Trahadornan ta hopi fada. Esaki no ta lugar ni ambiente pa traha aden.
Kizas aki tambe e intención ta pa laga tur cos keda pega of daña pa mañan mustra cu Biblioteca Nacional Aruba no ta importante pa nos país??
SEPPA hunto cu trahadornan di Biblioteca Nacional Aruba ta alerta pa cu e intencionnan cu e departamento importante aki.

Cholernan ta sigui destrui vitrina pa drenta y horta, pa di 8 biaha caba den e aña aki den e mesun negoshi





DIALUNA madruga a drenta informe di cu un choler lo a kibra vitrina di Mocca na Royal Plaza Mall. Na yegada di e patruya policial, a constata cu enberdad un choler lo a manda un bloki destrui e glas di e vitrina drenta paden y horta varios T-Shirts y despues bay for di e sitio.

Ta trata aki di e mesun glas y mesun modus operandi pa varios biaha caba e aña aki, unda Mocca ta constante victima di e cholernan aki, maske cu tin varios miembro di seguridad pa cuida e tiendanan di dicho mall.

Minister dr. Richard Visser a logra pone nomber di Aruba na halto den mundo di deporte





ORANJESTAD - Recientemente e titular di Salubridad Publico y Deporte, Richard Visser hunto cu un delegacion a participa den diferente reunion (asamblea) internacional di deporte na Mexico, caminda a logra algo grandi. Tabata trata aki di e reunion di Central America and Caribbean Council of Sports (CONCECADE), cual encuentro a tuma lugar na Mexico. E reunion aki a conta cu participacion di 10 pais, di e 14 paisnan miembro, y cu orguyo Aruba tabata forma parti di e grupo selectivo aki.

Den e reunion aki tabatin discusión di temanan relaciona cu deporte y competencianan deportivo y naturalmente eleccion di e directiva nobo y mester bisa cu yen di alegria por anuncia cu Aruba a bay cu e puesto di Vice Presidente pa area di Caribe di CONCECADE. E puesto di Vice Presidente no ta un puesto di adorno, ya cu nos lo tin e tarea pa percura pa tur informacion necesario di e organización CONCECADE yega na tur e paisnan den Caribe, pa promove mas tanto posibel e trabao cu e organización aki ta desplega.

E siguiente reunion importante tabata e: X Assembly Americas Sports Council" Americas Sports Council ta caminda tur Gobierno di region Panamericano y Caribe ta forma parti di dje. Por medio di e tipo di organizacionnan aki, kier trece e Gobiernonan mas serca di otro den e ramo di deporte. E miembronan di Americas Sports Council tur aña ta topa otro den un reunion general.

Durante e reunion general aki ta discuti topiconan interesante p'e ramo di deporte y cual t'e mihor practicanan pa logra mas avance. Den e reunion di e aña'ki e Director di Latino America, di e oficina di regional di World Anti-Doping Agency sr. Diego Torres Villegas a duna splicacion di e situación actual di doping den e regio di Latino America.

Tambe a papia di diferente sosten cu nan por a duna e paisnan Latino Americano, p.e. a menciona e diferente raportnan cu tin riba "Best Practices" y apoyo financiero cu tin disponibel p'e paisnan. Sr. Paul Marriot-Lloyd, specialista di e programa "Anti-doping Youth Sports & Physical Education" di UNESCO a informa e paisnan di fondonan disponibel pa proyectonan cu tin meta pa elimina dopahe bao di hubentud.

UNESCO tambe tin raport-modelonan di proyecto contra esaki y ehempelnan di ley di diferente pais cu tin meta pa elimina dopahe. Según Minister Visser, den pasado Aruba a yega di firma un acuerdo bilateral cu Cuba y Colombia. Y dos luna pasa e mandatario a renoba e acuerdo cu Colombia, mientras cu esun cu Cuba ainda ta valido. Awor a yega asina leu cu pa prome biaha den historia a logra firma un acuerdo cu Uruguay y Peru. Awor e mandatario a cuminsa habri e contactonan pa logra yega na un acuerdo similar hasta cu e paisnan Mexico y Brazil.

Cu e tipo di acuerdonan asina Minister Visser kier logra beneficionan grandi pa mundo deportivo di Aruba y ta pensa aki den intercambio di atletanan hoben. Via di e acuerdonan aki, nos atletanan hoben por beneficia di e infrastructura di training n'e paisnan en cuestion. Pero tambe e por beneficia entrenadornan di diferente ramo deportivo dor di trece e specialistanan pa duna curso na nos trainernan local. Pues ta trata di acuerdo cu sigur lo tin su beneficionan pa nos mundo deportivo.

Hunto cu Minister Richard Visser a participa tambe e Minister di Deporte di Paraguay dr. Paulo Bernardo Reichardt; Director Nacional di Instituto Deportivo di Peru, dr. Daisy Zereceda Monge; Minister di Deporte di Canada Gary Lunn; Director General di Instituto di Deporte di Panana dr. Frank Levy y Vice Presidente di Deporte di Venezuela prof. Elsa Garcia.

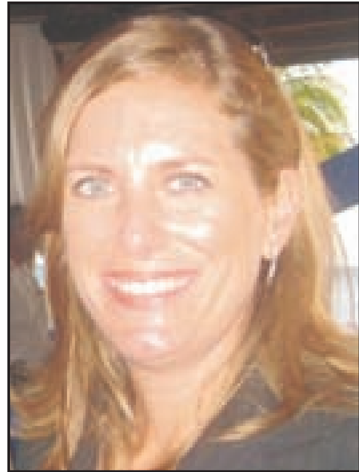
Dia Internacional di Biodiversidad

DIASABRA awor dia 22 di mei for di 10'or di mainta te cu 4'or di atardi Parke Nacional Arikok hunto cu diferente organisacion ambiental ta celebra Dia Internacional di Biodiversidad. Na e centro di bishitante den parke Arikok y den hofi Shon Shoco lo wordo duna informacion tocante medio ambiente di Aruba y con difersivica nos naturalesa ta.

Aruba Marine Mammal Foundation lo pasa un preview di e documentario The Cove henter dia pa enteresadonan. Entrada ta gratis.

Marielsa Arends-Croes gerente di departamento Economico-Financiero di AIB BANK

Apesar di retonan, Aruba su economia ta keda mustra resistencia na shocknan externo



"ARUBA ta siguiendo e patronchi di su principal partnernan cu e ta haci comercio cune pa cu e recuperacion di e crisis financiero-economico", asina Sra. Marielsa Arends-Croes, gerente di departamento Economico-Financiero di AIB BANK N.V. a duna di conoce den su discurso siman pasa durante un evento organisa pa AIB Bank N.V. pa su clientenan comercial.

Banda di e efectonan di e crisis mundial, Aruba tin di haber cu e consequencianan tambe di un seramento definitivo di Valero. Banco Central ta indica cu na aña 2009 Aruba su "Real Gross Domestic Product" (GDP) a baha cu 6% mientras ta wordo spera cu pa aña 2010 por spera riba un caida di GDP di mas o menos 2.5%, dependiendo di algun factornan. Pronosticonan ta mustra riba e posibilidad cu na Aruba inflacion lo stabilisa na e nivel rond di 3.6% cu ta e average normal pa Aruba. Pa loke ta trata desempleo, ta projecta cu esaki lo yega su punto di mas halto na aña 2010 y cu na 2011 esaki lo cuminsa reduci gradualmente. E sectornan mas afecta door di e crisis tabata turismo, comercio, construccion y e industria di "real estate".

Nos turismo a demostra di ta mas resistente compara cu hopi otro islanan di nos region. E caida den cantidad di bishitantenan turistico cu a yega no tabata asina significativo, pero si loke a causa un impacto tabata cu e bishitante tabata gasta menos cu añanan anterior, bahando nos entrada door di turismo. Ta pronostica cu e cantidad di turismo y e entrada di turismo ambos lo mehora na aña 2010 compara cu aña 2009. E efecto di e crisis riba mayoria di nos sectornan na Aruba a afecta e confiansa di consumidornan engeneral y tambe e manera con e banconan ta hasi negoshi principalmente pa cu nan appetite pa riesgo.

Pa loke ta e confiansa di consumidornan, desde comienso di aña 2008, AIB BANK ta hasi un encuesta indicativo pa cuartal pa midi e confiansa di consumidornan y e situacion financiero di nos mercado den bista di nos consumidornan. E ultimo encuesta hasi pa e ultimo cuartal di 2009 a duna e siguiente indicacionnan di e consumidornan:
43% di e consumidornan por paga nan debenan fiho tur luna, pero menos facil compara cu e cuartal anterior (esaki a baha di 50% den di tercer cuartal di 2009);
46% di e consumidornan a indica cu e abilidad pa cubri e gastonan fiho mensual a keda mescos y cu ainda por cubri tur e gastonan (a subi di 34% den e di tercer cuartal di 2009);
7% a indica cu nan abilidad pa cubri nan gastonan fiho mensual ta menos y cu nan no por cubri tur nan gastonan (a baha di 9% den e di tercer cuartal di 2009).
Durante e ultimo encuesta cubriendo e periodo di e di cuatro cuartal di 2009 a demostra cu e confiansa di consumidornan a mehora den e periodo aki compara cu e cuartal anterior.

Pa loke ta e aspectonan di desaroyo di interes y liquides, actualmente e rendimiento average pa "treasury bills" local cu 3 luna rollover ta 0.58% cu ta e rendimiento di mas abou den e ultimo 15 añanan. E nivel di liquides ta sumamente halto riba mercado. Esey ta ser demostra den e desaroyonan di e taza di interes riba depositonan y di bono di gobierno cu ta mustra un bahada. E pregunta ta keda si esaki ta structural of ta di indole temporal. E tarifa di interes riba prestamo ta mustra di a keda riba mes nivel cu e aña prome durante e prome cuartaal di aña 2010. E desaroyo internacional di tarifa di interes ta demostra cu esaki lo no sigui baha pero cu e lo ser manteni na un nivel abou pa yuda cu recuperacion economico y despues posiblemente aumenta gradualmente den aña 2011.

"Apesar di tur cos, Aruba tin un economia cu ta mustra cu su pilar, esta turismo, por ta resistente na efectonan externo, aunke cu ainda tin varios retonan nos dilanti", asina Sra. Marielsa Arends-Croes gerente di departamento Economico-Financiero di AIB BANK N.V. a termina bisando den su discurso.

Mervin Wyatt-Ras

A conmemora esnan cu a fayece dor di HIV/AIDS cendiendo bela

AYERA dia 16 di mei tabata e dia cu rond mundo ta sende bela pa asina conmemora esnan cu a perde nan bida cu e malesa aki. Alavez un dia pa concientisa rond mundo encuanto e malesa tan temi y cu te ainda tin un taboe grandi rond di dje esta HIV/AIDS. Na Aruba tin un cantidad di persona tin e malesa aki, incluyendo hobennan. Dor di taboe cu tin rond di e malesa aki ta dificil pa esnan cu ta traha ariba e tereno aki pa localisa nan y ofrese e ayudo y guia adecuado. Pesey mes prevencion ta di sumo importancia. Organisacionnan manera Women's Club of Aruba, UNAIDS, Fundacion Infoplus Aruba y Departamento di Salubridad Publico conhuntamente sa organisa e memorial. E anja aki esaki a tuma lugar de misa. Ta di importancia berdad pa henter comunidad y iglesianan ta envolvi den e campanja di concientrisacion pa preveni e malesa incurable y desastroso aki. Envez di discrimina esnan cu AIDS nos tin cu acepta esnan cu tin e malesa aki y dunanan tur sosten. Pasobra por bisa cu esnan cu tin malesa aki awendia ta sernan serca di nos. Nos ruman, famia, amigo.

Internacional

Avion comercial a cay na Afganistán, no tin sobreviviente

KABUL - Un avion comercial Afgano cu 43 persona a bordo - entre nan algun stranhero – a cay ayera na Afganistán, sin laga sobreviviente, debi na mal tempo, segun informacion di varios fuente oficial.

E avion, cu ta pertenece na Pamir Airways, un di e principal aerolineanan priva Afgano cu tabata cubri e trayecto entre e ciudadnan di Kabul y Kunduz, a cay cerca di Salang, segun e vocero di di Ministerio Afgano di Transporte, Yalda Natiq.

Tanto Natiq como e vocero di Ministerio di Asuntonan Interno Afgano, Zemarai Bashary, a bisa cu a aparato tabatin 38 pasahero y cinco miembro di tripulacion, y segun Natiq nan tur a muri den e accidente.

Aunke ningun di e fuentenan por a confirma e presencia den e avion di ciudadanonan di otro pais, e director di aeropuerto di Kunduz, Abdul Hameed, a declara na e agencia Afgano AIP cu a bordo tabatin ocho pasahero y tres tripulante stranhero.

E avion di Pamir Airways, segun Natiq, a sali di Kabul 8'or y mey di mainta ora local y controladornan aereo a perde contacto cu e aparato cerca di e zona Jabul Siraj, na como 36 kilometer panort di e capital.

Di su banda, Bashary a bisa cu un helicopter Afgano a bula riba e zona en busca di e avion siniestra y cu Ministerio di Asuntonan Interno a pidi Cuerpo di Asistencia pa Seguridad na Afganistán (ISAF) pa yuda cu algun din an avionnan no tripula.

Den un comunicado, ISAF a informa poco despues cu e Cuerpo di NATO "ta asistiendo" autoridadnan Afgano den e buskeda di e aparato.

E fuente a laga sa cu un avion tripula di ISAF a wordo manda pa e "ultimo posicion conoci di e avion desapareci" pero cu e mal condicion di tempo den e zona ta dificultando e buskeda.

Ademas, dos helicopter di ISAF a bya pa e lugar y dos mas a keda prepara na e aeropuertonan di Bagram y Kabul por sea caso nan mester acudi na un rescate.

Avionnan cu ta uni Kabul cu e parti nort di Afganistán mester bula riba e seronan di Hindu Kush. Salang ta keda na como 3.900 meter di altura.

Pamir Airways ta opera den henter interior di Afganistán, aunke tambe e tin rutanan pa New Delhi of Dubai.













Misterio rond di desaparicion di ex candidato presidencial Mexicano

AUTORIDADNAN ta admiti cu nan no tin manera pa bisa si Fernández a wordo secuestra of cu e ta morto.

E ex candidato presidencial di e partido di gobierno Acción Nacional (PAN), Diego Fernández de Cevallos, ta sigui desapareci, mientras cu autoridadnan ta admiti cu nan no tin manera pa bisa si e'la wordo secuestra os si e ta morto.

Fernández de Cevallos a desaparece diabierna ultimo cerca di su hacienda den municipio Pedro Escobedo, den estado Querétaro, cerca di cual a bin haya e vehiculo cu e tabata core cu rastro di violencia, segun informacion di Procuraduria General di Republica (Fiscalía).

Manera e noticia a bira conoci, medionan local a cuminsa bisa cu Fernández a wordo secuestra, un version cu no a wordo confirma pa autoridad.

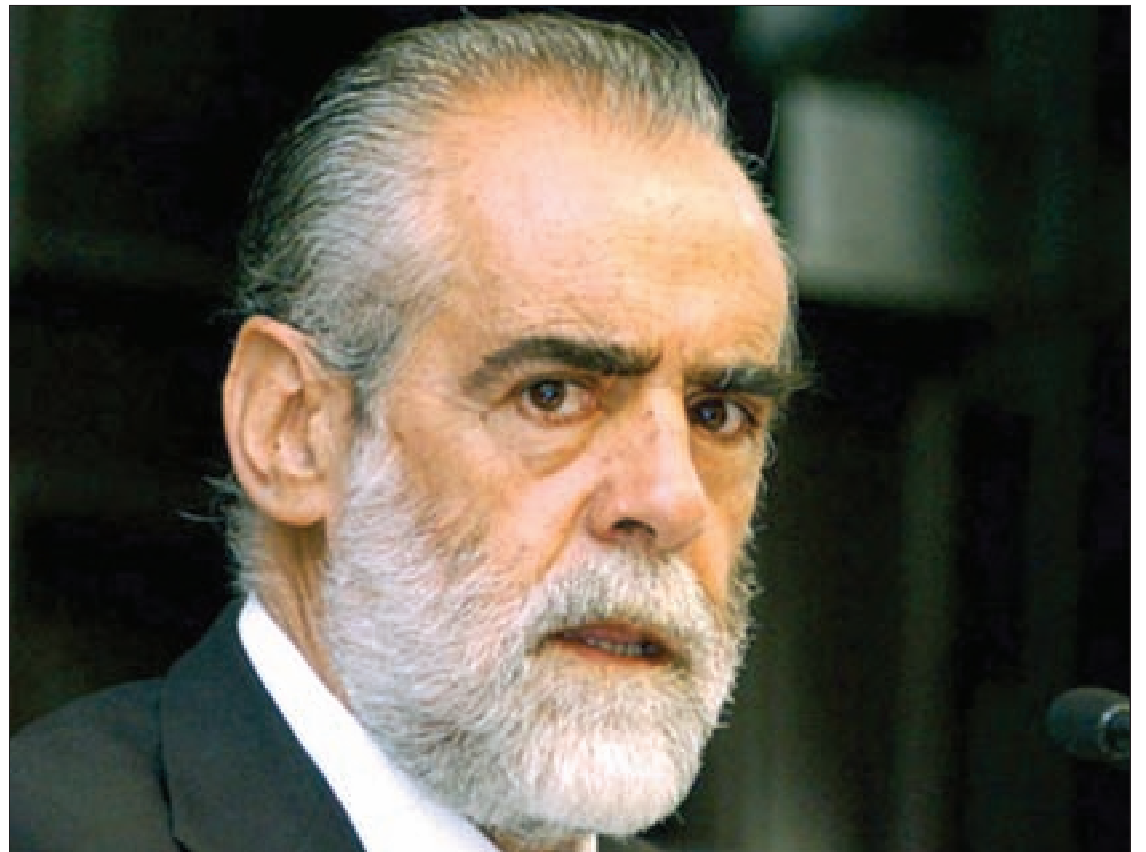


Foto di archivo di e político Mexicano Diego Fernández de Cevallos.

E caso a causa conmoción na México. Gobernador, empresario, ministro religioso y legisladornan a exigi un profundo investigacion di e desaparicion di un persona cu ta wordo considera como un di e politiconan mas influyente di e pais.

Incluso presidente Felipe Calderón a reitera e orden na Gabinete di Seguridad di su gobierno pa pa localisa "Hefe Diego" mas pronto possible. Hefe Diego ta e nomber bao cual e ex sendador y parlamentario federal ta conoci. Te awor, sin embargo, e situacion ta mescos cu durante fin di siman, cu a descubri ausencia di Fernández.

"Se están haciendo todas las pesquisas necesarias", dijo Felipe Calderón desde España. "Simple y sencillamente no tengo un avance más que reportar".

Varios tabata e reaccionnan riba desaparicion di Fernández de Cevallos.

E obispo catolico di Saltillo, Coahuila, Raúl Vera, a bisa cu e tabata un accion "pa destabiliza e pais", mientras cu gobernadornan di PAN a laga sa cu e caso ta "un bergüenza pa e nacion".

Partidonan di oposicion tambe a uni na e condena. Beatriz Paredes, presidente di Partido Revolucionario Institucional (PRI), cu a goberna e pais pa 71 aña, a bisa cu e hecho ta demostra "e clima di violencia y inseguridad cu Mexico ta pasa'den".

Den e rednan social di internet, en cambio, e reaccionnan tabata hopi diferente.

Riba Facebook a crea e grupo "Pakico mi no ta preocupa cu Diego Fernández de Cevallos", caminda algun usuario ta bisa cu e desaparicion di e politico ta "un cortina di huma" pa distrae atencion di otro asuntonan, manera e violencia pa motibo di trafico di droga.

Prome cu desaparicion di "Hefe Diego", e unico politico hatlo cu e biba un situacion asina den ultimo añanan tabata Fernando Gutiérrez Barrios, ex ministro di Gobernación, cu a wordo secuestra na 1997.

Gutiérrez tabata wordo considera como un di e polisnan mas eficiente den e historia recien di e pais, y incluso e'la haya fama pa aresta Fidel Castro tempo e gueriyero di e tempo ey tabata biba na México. Algun ta compara e caso aki cu e desaparicion di Fernández de Cevallos.

Procuraduria General di Republica a rechaza e diferente versionnan di e paradero di Hefe Diego. "Te na e momentonan aki no tin datonan adicional di e investigacion", e'la bisa den un comunicado.

Hulanda ta aisla sobreviviente di accidente aereo

BERLÍN - Autoridadnan Hulandes a aisla e mucha cu e sobrevivi e accidente aereo na Libia pa protégé di prensa y garantiza su recuperación, mientras su famia a gradici e docternan di e pais Africano cu a atende.

Ruben Van Assouw, di nuebe aña, di Tilburg, a yega e aeropuerto di Eindhoven diasabra atardi, y djei a wordo traslada pa un hospital no specifica pa proteha su privacidad, segun Radio Nederland.

E mucha a viaha acompaña pa un tío y un tía, ademas di e docter Libio cu tabata trat'e, cu a bisa cu su estado di salud ta mehora satisfactoriamente despues di e operacionnan na su pianan.

E mayornan y un ruman di Ruben a muri den e accidente di diaranson ultimo hunto cu 100 persona mas. Nan tabata rba un safari na Sur Africa pa festeha e aniversario di boda di e pareha.

Den un comunicado, famia di Ruben a expresa nan agradecimento pa tur apoyo y simpatia cu nan a haya den mundo, specialmente e hospital di Libia caminda e'la wordo atendi.

Expertonan forense ta trahando na Libia pa identifica e victimanan di e accidente. Un ekipo di 20 hulandes a yega Trípoli diabierna pa uni cu cinco di nan compañeronan.

Ta ser spera cu e identificacion di e 103 victimanan lo tuma varios siman.

Entre e victimanan mortal di e tragedia tin 70 hulandes, 13 libio incluyendo e 11 tripulantenan, siete surafricano, dos austriaco, dos britanico, un aleman, un frances y un ciudadano di Zimbawe, mientras e resto ainda mester wordo confirma.

E catastrofe aki ta e peor accidente aereo desde dia 22 di dicember 1992, dia un Boeing 727 di Libyan Arab Airlines a cay cerca di e aeropuerto di Trípoli, lagando un saldo di 157 morto.





Al Qaeda tabatin un atentado planea pa durante Mundial di Sur Africa

UN terorista Saudita di Al Qaida na Bagdad, cu a wordo deteni dos siman pasa, tabata implica den planificacion di un atentado na e Mundial di futbol di Sur Africa (di dia 11 di juni pa dia 11 di juli). Asina general Qassem Atta, vocero militar Iraki, a declara ayera. Abdallah Azzam Saleh Misfar al Qahtani, di 31 aña, cu tabata ocupa e cargo di "hefe di seguridad" pa Al Qaeda den e capital di Irak, "a participa den planificacion di un acto terorista na Sur Africa durante e Mundial," Atta a bisa.

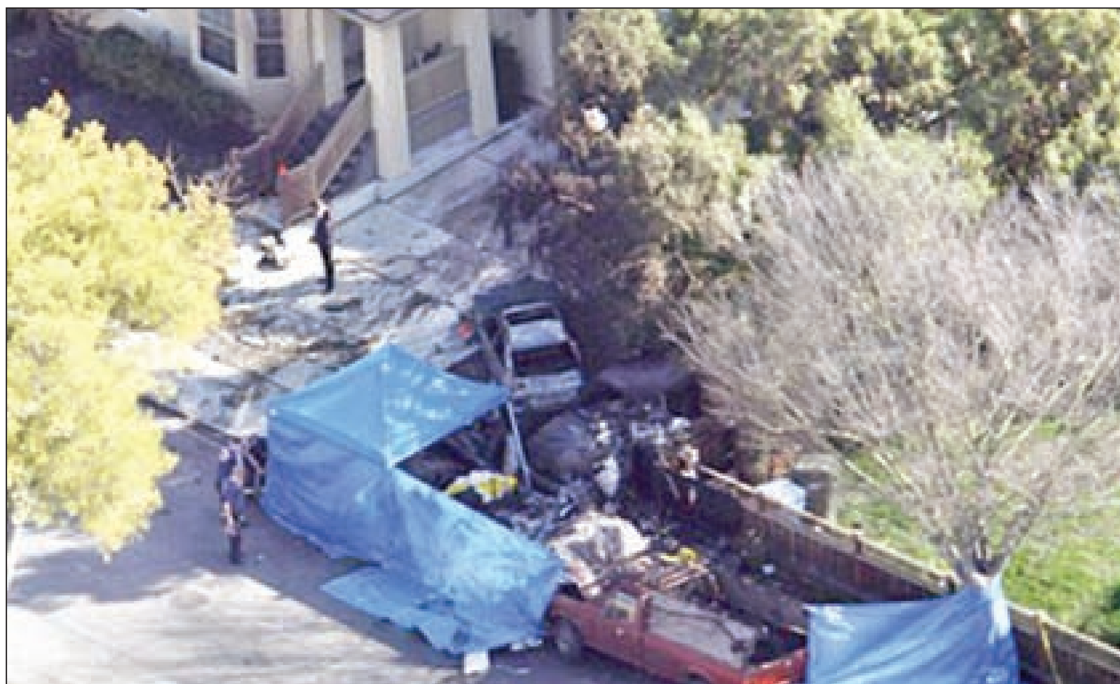
El presunto terorista tabata den contacto "cu e terorista Ayman al Zawahiri pa e plan di Al Qaeda. E egipcio Ayman al Zawahiri ta e number dos di e red dirigi pa Osama bin Laden.

Atta no a duna mas detaye di e plan aki ni tampoco con nan a haya e informacion aki.

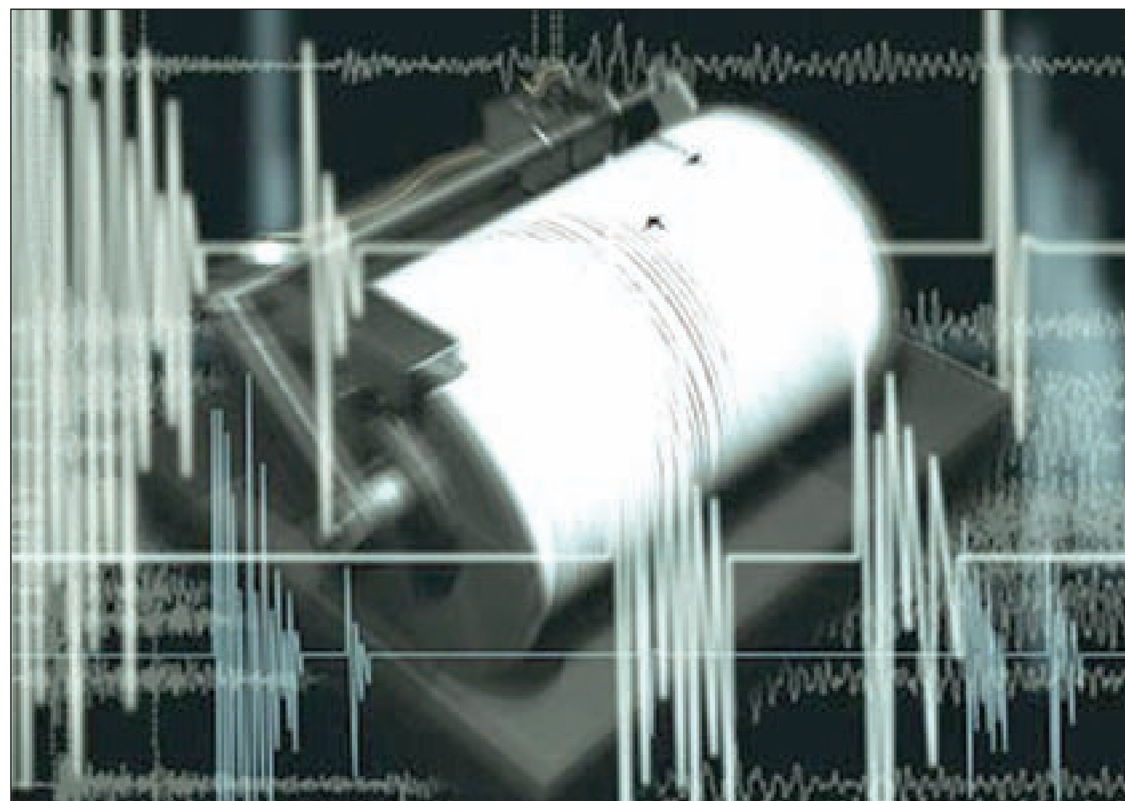


E number 2 di Al Qaeda, Ayman al-Zawahri.

Avioneta cu tres tripulante ta cay riba cas na Florida



WASHINGTON - Un avioneta cu tres tripulante a bordo a cay den un zona residencial di Clearwater, Florida, segun informacion di prensa local.
E aparato a lanta vuelo na aeropuerto di e localidad ey, ubica na e costa occidental di e estado, y a cay pa causanan ainda desconoci riba un cas na 416 Avenida Patricia.
Trucknan di bomber a lucha contra e candela na e lugar di accidente, segun varios version di medionan di comunicacion di e ciudad. Autoridadnan aina no a publica detaye di e accidente ni a informa di posibel victima.



Temblor na Puerto Rico no tin victima pero sí daño material na vivienda

SAN Juan - Un temblor di magnitud 5,7 grado na Puerto Rico, diadomingo a causa daño material na vivienda di e zona di Mayagüez, aunke no tin victima mortal, segun fuentenan oficial.
Red Sismico di Puerto Rico a indica cu e temblor a tuma lugar 1'or y 16 di marduga ora local, con e epicentro situa na ocho kilometer noordoost di Mayagüez y na 107 kilometer west di e capital di e isla, San Juan.
E prome temblor, cu a tuma lugar na 113 kilometer di profundidad, a wordo sigui pa tres replica di menos intensidad.
Red Sísmico di Puerto Rico a bisa cu no tin peliger di tsunami pa Puerto Rico y Virgin Islands, ya cu e temblor ta di un caracter modera. Polis a informa cu residentenan di e zona di Mayagüez a raporta sker na vivienda, como consecuecia di un temblor cu a obliga evacuacion di algun edificio pa motibo di seguridad. Ademas, tabatin movement di tera riba algun caretera den e zona occidental di e isla.

Un grave lesion ta laga Ballack for di Copa Mundial

E capitan di e seleccion Aleman di futbol, Michael Ballack, lo no por hunga den Mundial di Sur Africa debi na e gravedad di e lesion cu e'la sufri na final di e Copa Ingles cu su equipo, Chelsea, a gana di Portsmouth.
Ballack a sufri fractura interno na su enkel drechi, Federacion Aleman di Fútbol (DFB) a anuncia despues cu e hungador a wordo samina pa e docter di Federacion Aleman di Futbol (DFB), Hans-Wilhelm Müller-Wolfahrt, den su clínica di München.
E capitan di e seleccion Aleman tabata obheto di un fuerte entrada pa parti di Kevin-Prince Boateng den e wega final di Copa Ingles cu Chelsea a gana 1-0. Boateng ironicamente ta un hungador naci na Alemania pero cu, contrario na su ruman Jerome cu ta forma parti di e seleccion Aleman, a opta pa defende e colornan di Ghana, rival di Alemania den e fase di gruponan di Mundial. Despues di e partido, Ballack a papia incluso di cu e fout tabata parce di ta mal intenciona loke, biniendo di un hungador cu lo ta rival di Alemania den Mundial, ta haci e dolor mas grandi.
Ballack ta e di dos perdida pa Alemania den ultimo simannan despues cu e keeper René Adler – cu mester tabata titular na Sur Africa – mester a renuncia di Mundial pa un fractura di ribchi.
E seleccionador Aleman, Joachim Löw, a califica e perdida di Ballack como un "perdida duro".
Ballack tabata un pieza clave den e plannan di Löw no solamente pa su importancia como hungador sino prome cu tur cos pa su condicion di experiencia di un líder den un grupo caminda tin hopi hungador hoben.
Michael Ballack a hunga den e dos ultimo campeonatonan di mundo y tabata di dos na 2002 y, como capitan, di tres na 2006 na Alemania.
Ademas, Ballack tabata capitan di e seleccion Aleman cu a ocupa e di dos lugar den EuroCup 2008.

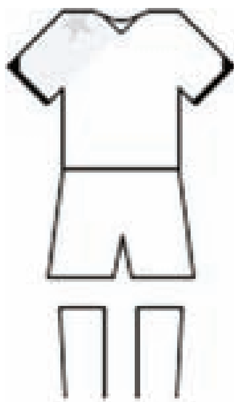




Ghana

Poblacion: 23 Miyon
Capital: Accra
Idioma: Ingles
Continente: Africa
Moneda: Cedi
Superficie: 239.400 km^2







Historia

TA sorprende cu su Segundo participacion consecutivo di Ghana den Mundial ta tambe su di dos den historia. Hunto cu Egypto, ta e seleccion mas exitoso den Copa Africano di Nacional, cu cuatro titulo y tabata tin notable actuacion den Mundial hubenil.

Pero su record den eliminatorio ta bastante pober. Finalisa di cuatro, tras di Nigeria, Libia y Sudan na 2002 y tercer patras di Marokko y Sierra Leona, pa Mundial 1998. Nan tabata elimina tambe pa Argelia, Liberia, Libia, Guinea, Zaire y Nigeria den e eliminatorio pa Mundial 1970, 1974, 1978, 1986, 1990 y 1994.

Pero na 2006 finalmente a yega Mundial pa impresiona, despues di keda di dos lugar den su grupo. Despues di un derrota contra Italia den e prome wega, Ghana a logra gana 2-0 riba Republica Checa y 2-1 riba Merca, prome cu wordo elimina pa Brasil cu a gana 3-0. Na unda toch a hinka Brasil den hopi problema durante mas tanto parti di e wega cu nan defensa sera.

CLASIFICACION pa Sur Africa 2010

A logra su pasashi despues di gana su cuatro prome wega den e round final di eliminatorio. Sin embargo no tabata asina facil, ya cu apenas por a pasa e grupo inicial despues di bay ariba Gabon y Libia pa diferencia di gol, ya cu e tresnan a keda empata den punto. Den e round final, sin embargo, Ghana a domina cu triunfo contra Mali, Benin y Sudan (dos biaha) sin cu nan a score esaki nan un gol.

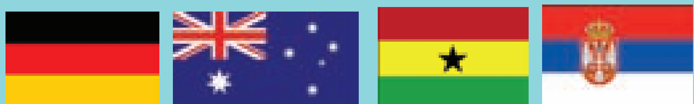
Schedule

13 juni 2010: Serbia Vs. Ghana,
Stadion: Loftus Versfeld

19 juni 2010: Ghana Vs. Australia,
Stadion: Royal Bafokeng

23 juni 2010: Ghana Vs. Alemania
Stadion: Soccer City

Grupo D



Alemania	Ranking: 6 lugar
Australia	Ranking: 20 lugar
Ghana	Ranking: 32 lugar
Serbia	Ranking: 16 lugar



4
Wega hunga den Mundial



2
Wega gana den Mundial



49
Lugar den tabla historico

Australia

Poblacion: 21 Miyon
Continente: Oceania
Capital: Canberra
Moneda: Dollar australiano
Idioma: Ingles
Superficie: 7.680.000km^2



Historia

E dos participacion di Australia den e mundialnan tabata separa pa 32 aña, pero ambos tabata na Alemania. E debut na 1974, tabata decepcionante ya cu e team no por a score sikiera un gol. En cambio na 2006, e participacion tabata hopi mas productive, ya cu a logra yega Segundo round. E eliminacion di e torneo ey a produci tras di un controversial penalty otorga na e campeon Italia, di cual a produci gran malestar y duda t'e na unda por a yega na e team di Guus Hiddink. E clasificacion pa Mundial ta actualmente un expectative minimo, ya cu Australia awo ta compete cu e seleccion nan asiatico.

CLASIFICACION pa Sur Africa 2010

E desastroso participacion di Australia den e Copa di Asia 2007 tabata un voz di alerta pa cu e team yega e eliminatorio contra su competidor nobo nan. E experimenta team a logra e consistencia bou di e guia di e entrenador hulandes Pim Verbeek, cu cual a logra un excelente marca defense. E team australiano cu ta hunga na Europa ta domina na casi tur su rivalnan asiatico, pero e pregunta ta keda sip or mehora pa compete hunto cu esnan hopi superior den Mundial.









7
Wega hunga den Mundial



1
Wega gana den Mundial



5
Gol hinka den Mundial



52
Lugar den tabla historico

Schedule

13 juni 2010: Alemania Vs. Australia, Stadion: Moses Mabhida

19 juni 2010: Ghana Vs. Australia, Stadion: Royal Bafokeng

23 juni 2010: Australia Vs. Serbia, Stadion: Mbombella Stadium

Grupo D

Alemania	Ranking: 6 lugar
Australia	Ranking: 20 lugar
Ghana	Ranking: 32 lugar
Serbia	Ranking: 16 lugar

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Semper mi a kere den derecho di hende

PA: Sra: Fejite Zijlstra
DOCENTE ....

NO ta importa ken bo ta ni kico bo tin pa bo por reclama bo derechonan como ser humano riba e mundo aki.
Den un estado democratico leynan a wordo traha pa salvaguardia hustamente esaki. Como docente semper mi a trece e punto aki na mi studiantenan. Semper cana e caminda di husticia pa bringa pa bo derechonan ora nan wordo trapa. Sinembargo e realidad na Aruba parce ta otro.

Como ex-miembro di directiva di SIMAR mas y mas, mi a bin ripara cu derechonan di docentenan ya pa hopi aña no ta wordo bon regla.
Yena di conviccion mi a lucha p'e derechonan democratico di nos, e docentenan. Cuanto di nos no tin te dia di awe ni un contract fiho na Colegio EPI ainda.
Treciendo cun'e e posibilidad di wordo notifica di un dia pa otro cu no tin trabao mas pa bo.

Con grandi tabata mi sorpresa ora cu despues di un siman ta trahando n'e aña escolar nobo di 2008- 2009 mi ta ricibi riba dia 22 di augustus 2008 den mi brievenbus un simpel carta fecha e mesun dia ey di nos Ministro di Enseñanza di e tempo ey, Marisol Lopez Tromp, notificando mi persona cu mi contract no ta wordo prolonga.
Mi tabata traha n'e mesun Colegio EPI ya pa 6 aña caba sin nunca a firma ningun contract! Nunca mi trabao a wordo cuestiona dor di ningun manager of instancia concerni.

Hopi si tabata e corespondencia tocante e asunto aki. Cartanan, cu a wordo manda dor di ami personalmente y via nos sindicato SIMAR p'e grupo completo, cu suplica nan pa yuda nos regla nos nombramento (aanstelling). Tabata trata n'e momento ey di 44 docente cu e mesun problema aki.
Pa haci un storia mas cortico, mi a wordo manda cas y te dia di awe EPI mester urgentemente di docentenan califica tambe den e funcion cu ami tabata ocupa.
SIMAR a hiba mi caso Corte dilanti mesa berde. Huez a cuestiona e maneho di e Ministro pa cu su trahadornan y mi a wordo paga 6 luna so di salario!

Huez a bolbe dicta cu mi tin derecho na otro 6 luna di salario, ya cu mi no lo por drenta mas na e aña escolar ey cu ya a cuminsa. Sinembargo despues di casi dos aña te dia di awe mi no por cobra loke Huez a dicta ya cu Gobierno a cambia y e actual Ministro di Enseñanza no tin tempo pa asuntonan bieu.
Recien mi a bolbe solicita cerca sr. Kenneth Jong, Director di Directiva di Scolnan Publico y e a informami cu EPI tin nan propio maneho y ta nan mes mester dicidi ta ken ta bin na remarca pa trabao!

Mi pregunta ta EPI tin suficiente docente den sector Salubridad y Servicio? Si t'asina pakico mi ta lesa diasabra den corant cu esey no t'e caso? Ma siña hopi cu e experiencia amargo aki.
Mi a siña cu pa bo wordo respeta y trata bon como bo merece no ta suficiente pa bo haci bo trabao bon. Ni pa bo purba drecha problemanan di otro. Simplemente purba pensa riba bo mes y purba drecha bo problema bo so.
Pasobra ora bo bin dilanti pa trece trankilidad dor di reglamenta problemanan di otro hende nan ta ponedo un banda.

Ta cuanto mas mester warda pa husticia bati no solamente na mi porta, pero tambe na porta di esnan cu te awe nan nombramento den enseñansa no a wordo regla???
Awe en dia lo ta hopi mas dificil pa sa kico mi lo mester siña mi studiantenan. Kico lo mi mester bisa nan di husticia?
Lo mi por siña nan cu na Aruba abo como ciudadano tambe tin derecho sin importa cua color politico nan ta kere cu bo tin????

Aruba Juniors Dollar Rent Bulldogs 102 – 82 riba Dakota Basketball

Rayziel Thomas cu 33 punto

DIABIERNA anochi a continua riba cancha di Aruba Juniors e campeonatonan di Liga Menor y Superior organisa pa Aruba Basketball Bond. Den e prome wega den division menor Aruba Juniors Dollar Rent-A-Car Bulldogs a enfrenta Dakota Basketball.
E bulldognan di Aruba Juniors, cu a bin di a perde mahos diamars anochi contra di RCA, ta start wega fuerte y ta dicidi pace di e wega. Nan tabata haya otro facil cual a produci easy lay-ups di Rayziel Thomas y Starlin Arismendy. Aunke Aruba Juniors ta score 28 punto den e prome quarter, e Dakoteronen a sa di keda serca anotando 19 punto di cual 7 tabata di Elton Tjon Tam Sin.
Den e di dos quarter e Bulldognan a mantene nan produccion hungando un wega alegre y cu hopi combinacion y probechando di e defensa di Dakota cu a permiti varios penetracion. Dakota di su banda tabata bon bao di e boardnan hayando asina second chance opportunities cu nan tabata anota facil. Halftime a bay aden 57-40 na fabor di Aruba Juniors.
E pep-talk cu coach Faro a duna su hungadornan durante descanso a duna resultado den e di tres quarter. Guia pa Lorenzo Peterson Dakota ta logra outscore Aruba Juniors 27-20 den di tres, hungado un wega di presion cu a produci algun turnover. Despues di un bon scual di nan coach, Dollar Rent ta regroup y ta habri e wega for di otro. P'asina e wega termina cu score di 102 pa 82 na fabor di Aruba Juniors Dollar Rent-A-Car. Tabata un wega hopi atractivo pa fanatico di bon basketball. Un wega sportief cu hopi punto y hugadanan bunita di ambos banda.
Rayziel Thomas di Aruba Juniors a lidera tur score cu 33 punto. Levi Talavera 18, Jair Richardson 11, Starlin Arismendy y Edwin Marc Hsing 10 tabata e mihornan pa Aruba Juniors. Pa Dakota Basketball Lorenzo Peterson, Maurits Rodriguez y Pete Pineda tabatin 20,16 y 10 respectivamente. E wega tabata dirigi pa Raidan Boekhouder y Luis Tromp mientras cu na mesa a traha Patrick Arens, Rafeek Karmoeddien y Anwar Andrews.
Diamars anochi tambe tabatin un tremendo wega unda cu YMCA Dakota ta kita un wega for di RCA Romar Trading Kliphunters den liga superior. Un wega excelente, bon balance y yena cu emocion, cu mas di 20 cambio di puntero.RCA a domina e prome quarter 21-14. YMCA Dakota ta recupera den di dos hungado un tremendo defensa cu a limita RCA na 6 punto. Despues di un di tres quarter pareu (16-14), YMCA Dakota ta sali mas agresivo ainda atacando e basket contrario hincando RCA den problema di foul.
Den e minutnan final cu RCA riba Danchi Boekhouder ta foul out cual a crea e posibilidad pa Dakota bin bek den wega. Faltando seconde cu e wega empata YMCA Dakota ta haya un foul na su fabor cu nan ta probecha anotando tur dos tiro liber p'asina nan bay cu e victoria 66-64. YMCA Dakota a celebra e wega gana aki en grande. Mihor anotadornan pa Dakota tabata Edward Brigita cu 26 punto y Antoni Peña cu 19 punto. Pa RCA Richard Williams tabatin 17, mientras cu Danchi Boekhouder y Robert Faro a score 15 y 12 punto respectivamente.
E wega a wordo dirigi pa Richinella Richardson y Junior Quezada. Na mesa a traha como scorer Carlos Benjamin, timer Albert Nedd y Ron Serrant como 24" operator.
Otro resultadonan di siman ta; diamars den liga menor RCA Kliphunter ta gana Aruba Juniors Dollar Rent Bulldogs 91 pa 51. Mihor anotadornan pa RCA tabata Ben Pineda 22, Nuri Madadi 19, Michello Martillia 11, Yhoniset Yeates 12. Pa Aruba Juniors Levi Talavera tabatin 15 y Starlin Arismendy 10. Diahuebs RCA tad al Estrella 66-53. Topscorers pa RCA Haber Julian 15, Yoniset Yeates 13 y Ben Pineda 10 punto. Pa Estrella Conris Monte tabatin 17 y Ricky Nelson 12 punto.
Den liga superior Aruba Juniors Radio Shack Blue Devils y YMCA Ling & Sons a enfrenta otro diahuebs anochi. Ling & Sons a bay cu e victoria 59-53. Mihornan pa YMCA tabata Alejandro Duinkerk 19 y Clyde Gario cu 18 punto. Pa Aruba Juniors Jomar Richardson tabatin 11 y Arnaldo Maduro 10 punto. Diabierna anochi RCA Romar Trading ta kibra invicto di YMCA Ling & Sons 76-67 cu Raidan Boekhouder anotando 23 punto. Ryan Rivers tabatin 15 y Mario Perez 12 punto.
Pa Ling & Sons Ruben Vrolijk, Alejando Duinkerk y Giovanny Coco tabatin 18, 16 y 12 punto respectivamente. Campeonato ta continua awe diamars anochi riba e cancha di YMCA na San Nicolaas. Den e prome wega den liga menor Dakota Basketball lo enfrenta Estrella cu ta buscando pa gana su prome wega. E di dos wega lo ta den liga superior unda cu Aruba Juniors Radio Shack Blue Devils ta topa RCA Romar Trading Kliphunters.

Minister President a bisa AMMF: "No na dolfinarium"

"AS custodians of the planet it is our responsibility to deal with all species with kindness, love, and compassion. That these animals suffer through human cruelty is beyond understanding. Please help to stop this madness." _ Richard Gere

Aruba Marine Mammal Foundation (AMMF) ta den su pleno temporada di research scientifico riba laman y su campaña di educacion publico (incl. pa turista) riba protocol di con pa anda cu nos dolfijn salbahe ora nan ta bin cerca di costa especialmente na Arashi, Malmok & Palm Beach. E research y programa educativo aki ta involucra Universidad di exterior y sectornan gobernamental y comunitario y ta segun e vision di United Nations Environmental Program/SPAW Marine Mammal Action Plan y e Oslo Ecotourism statement y e multiple empuhe di otro instancianan internacional pa promocion di research y conservacion di biodiversidad. E ta sirbi como un ehempel na ki tipo di projecto e Gobierno actual, cu a campaña pa un CAMBIO, pa un Aruba sostenibel, pa pro-ecotourismo, por crea, sostene y promove.

AMMF a keda sorprendi cu Minister di Turismo Sr. Otmar Oduber a saka den prensa; cu su Ministerio tin e deseo pa trese un dolphinarium y cu esaki a wordo aproba pa Ministeraad. Su statement ta contradeci loke a wordo palabra 1 siman anterior entre Prome Minister Mike Eman y Minister di Infrastructura y Medio Ambiente Benny Zievinger conhuntamente cu AMMF, Turtugaruba, Fanapa: cu Gobierno actual lo solamente duna permiso na un projecto pa "rehabilitate and release" dolfijn. Un tipo di sanctuario caminda dolfijn salbahe malo, herida, of confisca for di captividad, por recupera y rehabilita pa laga nan bek liber den laman. Esaki kermen, NO lo duna permiso pa un dolphinarium.

AMMF ta spera di por tende publicamente di Minister President Mike Eman un splicacion riba Minister di Turismo Otmar Oduber su reaccion publico contradictorio.

Den pasado, na 1999, ex- Minister President, Sr. Henny Eman, tambe a hasi un acuerdo verbal cu AMMF den presencia di ex-miembro di FANAPA Sr. Gaby Werleman, cu NO lo duna permiso pa un dolphinarium. Esaki a sosode despues cu, Sr. Nelson De Sousa, a informa AMMF cu e ta socio di Sra. Leoncita Arends (correctamente of no?) y cu e ta representando Waterland cu e deseo pa establece un dolfinarium na Aruba. Waterland ta un compania cu hopi mal reputacion internacional pa su abuso contra dolfijn, zee leeuw y zee hond. Pa prueba mira youtube "waterland" !(http://www.youtube.com/watch?v=RoM6Jwt1JVw&feature=email). AMMF ta quote:

"Cruelty Animal In the Waterland Circuses"

Water Land, which originated in Cali, Colombia, established since 1996-1997 in Margarita Island, Venezuela. It is a company that has very bad international reputation, basically for abusive treatment to dolphins, sea lions and seals. A strong local animal welfare opposition kept the show from entering many countries such as Argentina, Brazil, Chile, Peru, Mexico, Panama, Costa Rica and Puerto Rico, have denied the settlement and shows of this company in their territories."

E mesun grupo aki ta e motibo pa cual ex-Prome Minister Henny Eman a coopera cu AMMF pa pone un cadena bao brug halto di WEB pasobra nan a menasa di captura e dolfijn den anochi. Esaki despues cu nan a trese un documento pa mustra cu nan ta permiti pa captura delfin den awa di Antiya Hulandes.

Adhunto mi ta publica copia di e documento cu nan a haña na Corsow di LVV cu ta comproba cu nan tawata por lo menos desea di captura dolfijn. E persona cu a firma e permiso aki, drs. Gerard Van Buurt a duna di conoce den symposium di Wildaruba2008, cu na Corsow, e doño di Dolphin Academy Adrian Schrier, a trata en berdad tambe pa captura dos dolfijn, pero nan tur dos a muri, di cual uno di nek kibra.

AMMF ta spera cu personanan afilia na e suceso di pasado aki no ta un di e tres gruponan cu ta wordo considera pa Sr Otmar Oduber, pasobra obviamente nan no ta critico den escohencia pa cu projecto international na bienestar di animal.

E pregunta ta keda: pakico awor 12 aña despues, cu e movecion contra captividad ta hopi mas grandi ainda, awor cu tin pruebanan visual fasilmente accessible riba internet di tur loke dolphinarium nan a trata di sconde; cu e movecion anti captividad ta den su peak internacional empuha pa e movecion mundial GREEN; e Pelicula "The Cove" cu su premio di Oscar y otro 43 premionan internacional; y e accidente fatal recien na Seaworld cu a conduci na e congressional hearing tocante e validez di "educational value" di dolphinarium; SI LO considera uno? Pakico Minister President Mike Eman lo riska bin cu un projecto cu tin asina hopi stigma negativo riba dje awendia,y cu indescutiblemente automaticamente ta trese un boycot for di un ramo di Eco turismo?

AMMF tin mas informacion cu ta wordo comparti pa e 'anti captivity movement' cu lo pone qualkier gobernante cu Eco tourismo y respect pa naturalesa den nan maneho, bira lomba y core bai for di cualkier projecto di dolfinario na careda cu speed di 56.3 km pa ora (e top speed di un orca).

Parlamentario drs. Lainda Kemp-Westerhof

Ta desea tur estudiante forza, hopi sabiduria y exito cu nan examen

E siman aki ta uno sumamente importante pa hopi studiante na Aruba. Studiantenan di MAVO, HAVO y VWO lo bay cuminsa un siman basta importante cu ta marca nan futuro, e siman di examen. Y na mes momento Parlamentario Lainda Kemp-Westerhof ta desea cada un di e studiantenan aki hopi exito, forza, pasenshi y hopi sabiduria pa cu e examennan dilanti porta. Cu Señor ilumina cada un di boso y guia boso pa termina e examen aki di forma exitoso. Nos no mester lubida, cu e rikeza mas grandi cu bo por obtene den bo bida ta bo educacion y bo diploma den bo man. Bo por perde hopi cos den bida, pero menos bo sabiduria y bo diploma. Bo por trompica, pasa den duro pero nunca lubida cu bo salbacion ta bo fe y bo educacion. Un papel den bo man ta bo paspoort pa futuro. Si den bida hopi por a logre, mescos cu ami mes, boso tur tambe por. Y mi conseho pa tur hoben ta corda cu tur pero tur cos ta posibel. Y manera Nelson Mandela ta bisa "Education is the most powerful weapon which you can use to change the world". Pa finaliza Parlamentario drs. Lainda Kemp-Westerhof ta desea tur docente hopi forza y pasenshi pa cu nos hobennan y hopi exito pa cu e bunita trabao cu boso tin y tambe hopi exito pa e studiantenan cu nan examen!



Sra. Anaritza Kranwinkel, Corporate Lending di AIB Bank

Keda comunica cu bo banco den tempo bon y tempo malo



"CREDIT rating di un cliente ta un herment pa un banco por clasifica su riesgonan ora di otorga un prestamo", asina Anaritza Kranwinkel, gerente di departamento di Corporate Lending di AIB BANK N.V. a duna di conoce durante su presentacion na e evento pa clientenan comercial di AIB Bank N.V. E elemento cu ta wordo considera pa determina un "credit rating" di e cliente generalmente ta basa riba cuater criteria: (1) conocimento/maneho di un negoshi, (2) e sector cu e negoshi ta opera aden, (3) solidez financiero di e negoshi, (4) condicion of ambiente di operacion di e negoshi.

Banconan na Aruba tipicamente ta rekeri suficiente cobertura di e prestamo cu un cliente ta haci y tambe capital propio of capital di riesgo wordo inyecta den e compania of proyecto. E crisis financiero global y tambe e regulacion cu a sigui despues, en general a haci banconan a bira mas ristringi y asina exigiendo mas cobertura y capital propio.

Pa un banco ta hopi importante pa haya un bista di e nivel cu e negoshi ta encontra relaciona cu e cuater criterianan ariba menciona. A base di e condicionnan aki e interes di e prestamo y tur otro tarifanan di e banco ta wordo stipula. Mas mihor e credit rating di un cliente/negoshi, mas abao e interes y tarifanan pa e prestamo di e negoshi aki ta. Ta importante pa e cliente mantene su "credit rating" mas mihor posibel durante henter e periodo di e prestamo of mehora esaki, pa asina limita e gastonan di interes. Un cos ta sigur, cu mester cumpli cu tur e rekesitonan di bo acuerdo di fianza tambe, particularmente entrega bo relato financiero na ora y esey combina cu un bon rating lo por nifica un interes mas abao, debi na menos riesgo tambe.

Tin algun tip pa con un cliente por mehora su credit rating cu su banco. Un di nan sigur ta pa sea puntual cu compromisonan na banco. Cumpli cu tur e condicionnan menciona den e acuerdo di prestamo, por ehempel duna e banco e relatonan financiero na tempo. Comunica na tempo cu bo banco, esta si bo ta premira cu ta bay tin problema pa cumpli, tuma contacto cu bo banco pa informa nan y sinta cu nan pa busca un solucion. Hasta considera si ta posibel of necesario pa aplica pa un refinanciamento of restructuracion di bo debe. Tene bo mes bon na altura di e productonan cu bo ta bende of servicio cu bo ta ofrece. Compronde e deseo y necesidad di bo cliente y consumidor en general y adapta bo negoshi ora ta necesario. Inverti den e partinan mas importante di bo negoshi, esta servicio, producto, personal, etc.

"Aruba tin un economia cu ta mustra di por wanta efecto y ta te ainda resistente na shocknan externo, aunke cu ainda tin varios retonan nos dilanti", di acuerdo cu Anaritza Kranwinkel, gerente di departamento di Corporate Lending di AIB BANK N.V. a enfatisa den su presentacion na e atardi pa clientenan comercial ofreci dor di AIB Bank N.V.

Patrocina pa Pedigree y Aruban Retrievers Club na ATIA Building

Entrenador Hulandes di cacho di polis cu lectura gratis riba beneficio di tin un cacho entrena

Y con pa logra esaki den forma simpel

TUR persona cu tin un cacho como un animal domestico, tin mucho mas placer di dje ora cu e cacho ta uno cu a haya su entrenamento. Sea basico of avansa. Un persona ta disfruta mas di dje, ora cu e cacho tin disciplina, y como tal por ta mucho mas util y servicial tambe pa e doño como esnan cu ta bishita e doño. Como tal kico tur e beneficionan ta pa tin un cacho entrena, ta entre otro loke e entrenador profesional di cacho Dick van Leenen lo toca mayan anochi (18 di mei 2010) durante un lectura hopi interesante cu ta tuma lugar den e sala di reunion di ATIA na Dakota. Fuera di ta interesante, e ta uno gratis pa un y tur y patrocina pa Pedigree, e marca mas conoci di cuminda di cacho.

Van Leenen recientemente tabata den e programa popular Papia Cla cu Tito Lacle na Telearuba unda cu den 15 minuut e la duna un splicacion di beneficionan di tin un cacho entrena, kico ta e puntonan principal ora cu ta entrena un cacho y tambe kico ta e fayonan mas comun cu un persona cu kier entrena un cacho, ta comete. Pero e tempo ta mucho cortico pa por duna un splicashon amplio riba e tereno fascinante aki. Y esei tabata notable tambe durante e show y despues. E reaccion cu a bin despues di e programa tabata asina enorme cu a dicidi cu ta ripiti e programa aki awe nochi atrobe pa 8:45 na Telearuba.

Pero pa esnan cu ta interesa pa tende personalmente di e entrenador aki, por haci esaki facilmente door di ta presente na e lectura mayan anochi 8'or den e sala di reunion di ATIA na Dakota (situa banda di edificio di SAC) unda cu pa un ora y mei, van Leenen lo splica pa medio di ehempel usando video y potret, kico kier men entrena un cacho y kico ta e beneficionan ora cu tin un cacho entrena. Na final por haci pregunta y lo tin un agasajo chikito unda cu esnan interesa por intercambia di idea cu van Leenen pa un rato mas.

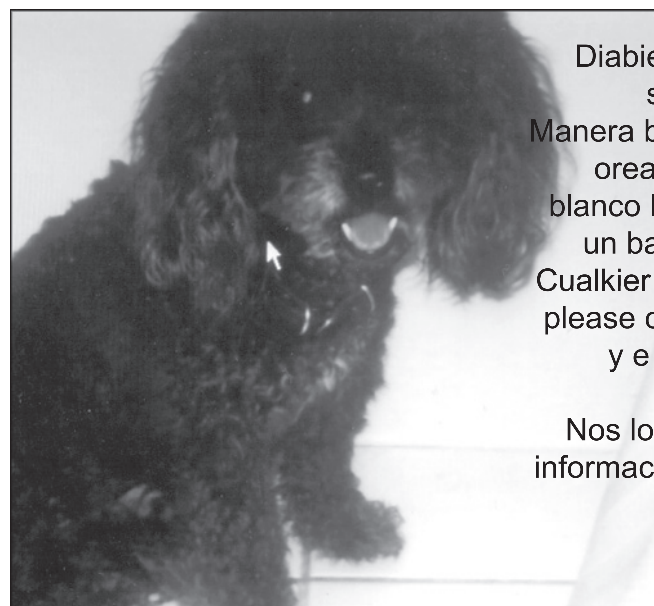
Van Leenen su profesion ta chef (tin 4) di e academia canino hulandes na Nunspeet unda cu nan ta supervisa un 30 entrenador cu cacho pa haci trabounan di polis specificamente. Aki nan ta entrena cachonan pa tur sorto di disciplina di polis manera cachonan anti droga, cachonan cu ta detecta arma, placa, artefactonan explosivo y mucho mas. Tin te hasta cachonan cu tin licencia pa asesina. E asina yama 'licensed to kill dogs'. Tur esaki ta cai bou di encargo di van LEenen cu tin 15 aña di experiencia den e trabou aki, fuera cu e ta agente policial for di 1982.

Aunke esaki ta su prome bishita na Aruba, e ta bon conoci cu nos isla pa medio di e hendenan ya cu e la entrena varios di e 'begeleidernan' di cacho cu tin trahando na e.o. servicio di Douane y tambe e cacho di polis Brit y su entrenador.



Tambe nan a percura pa entrena y institui un centro di entrenamento pa cacho policial na Corsow y tur esaki bou di supervision di Leenen y su team di profesional.

Pa dune un toke special, Leenen lo adapta su presentacion tambe na un forma cu tur hende cu tin cacho, por compronde y bai cu informacion balioso cu nan lo por usa pa entrena nan propio cacho y tambe compronde nan cacho mucho mas miho. Mescos cu por mira durante e programanan di e conocido 'Dog Whisperer Cesar Milan", un cacho mester wordo atendi cu consistencia y firmesa. Un cacho entrena ta un cacho mucho mas util y dinamico pa cualkier hende y esei ta e base di e lectura di van Leenen. E lectura ta gratis y stulnan ta limita pues bin tempran.



Diabierna a ser horta na nos cas na soledad nos cacho stima.
Manera boso por wak e ta un poedel preto orea un poko largo e tin un strepi blanco bou su garganta bin abou y e tin un banchi di Harley Davidson bisti.
Cualkier persona cu por wake of sa di dje please contact nos, e cacho tin hopi aña y e mester di su remedi tur dia.

Nos lo tin un recompensa pa cualkier informacion. Por tuma contacto cu nos na Tel: 5667938 / 5875555

Di antemano danki!

Na Buccaneer Restaurant hopi t'esnan cu a bin celebra Dia di Mama cu nan ser stima





DIA di Mama ta tur dia, pero n'e occasion special aki, hopi famia ta bin hunto pa aprecia e mama como nan Reina di dia. Na Buccaneer Restaurant, Dia di Mama, e restaurant a habri for di 11 te cu 10 or di anochi, pa duna tur esnan cu kier a celebra cu nan Mama, cu un dinner special cu ser prepara p'e ocasion special aki.
Hopi ta nos hendenan cu a scoge Buccaneer como e sitio pa celebra cu nan ser stima.

E biaha aki, Dia di Mama tabata un dia special tambe pa Joshwin Tachi, kende a cumpli 10 aña riba e fecha aki. Hunto cu su 2 rumannan, mama Roslien y tanta, Geraldine y abuela Regina, hunto cu e staff a canta happy birthday pa despues supla e belanan.

Buccaneer semper t'e restaurant unda nos hendenan ta gusta bin hunto, sigur pa su excelente cuminda di laman, unda durante e ultimo 30 aña a demostra y confirma pakico e t'e restaurant mas bishita pa nos localnan, pero tambe nos bishitantenan.
Un biaha mas, famia di Buccaneer y staf, tur ta desea y ta pidi bendicion pa tur mama di Aruba, pasobra tur dia ta Dia di Mama.

Cambio den chekeo di sucu, cholesterol, triglyceride y presion na Wit Gele Kruis pa mei y juni 2010

WIT Gele Kruis ta recorda tur cliente y pueblo en general cu e siguiente dianan pa controla y corta hunja na luna di mei y juni ta lo siguiente: Checkeo di sucu, presion, cholesterol y triglycerides y tambe corta hunja ta diahuebs dia 6 y 27 di mei na SanNicolas, Savaneta y Noord di 3.00-4.30 p.m. Tambe por controla na Sta Cruz dia 28 di mei 2010 di 3.00-4.30 p.m. Na luna di juni e checkeo ta diamars 8 y 22 di juni y diahuebs 10 y 24 na Savaneta y Noord di 3.00-4.30 p.m. Na Sannicolas ta diahuebs dia 10 y 24 di juni 2010 y na Oranjestad por controla diamars dia 8 y 22 di juni 2010 di 3.00-4.30 p.m. Na Sta Cruz por controla dia 11 & 25 di juni 2010 di 3.00-4.30 p.m
Miembronan ta paga pa controla fls.12,00 y no miembro ta paga fls.20,00. Pa corta hunja miembro ta paga fls.12,00 of 15,00 y no miembro ta paga fls 20,00 of fls. 25,00.
Pa mas informacion semper por yama oficina principal tel:5824444 of oficina na Noord tel: 5876010 y oficina na Savaneta tel: 5847020.
Ta recomendabel pa no come 2 ora prome cu e checkeo
Please tuma bon nota cu na luna di mei no tin checkeo na Playa y solamente diahuebs dia 6 y 27 di mei 2010 na SanNicolas, Savaneta y Noord y na Sta Cruz ta 28 di mei 2010.
pa motibo di checkeo na diferente compania. Na luna di juni ta mantene un schedule normal y corda cu por controla na Sta Cruz tambe.

Deporte

Na caminda pa Mayaguez 2010

Seis hende muher y cinco medayista na cabez di delegacionnan di CAC

SEIS hende muher y cinco medallista, gana durante edicionnan anterior di Weganan Centroamericano y del Caribe ta integra e grupo di Jefenan di Mision di e edición numero XXI di e Weganan di Mayagüez 2010. Entre e 31 Jefenan di Mision cu a asisti na e reunión cu a tuma lugar durante e siman cu ta tras di lomba na Mayagüez, tin seis hende muher, encabeza pa Jacqueline van Putten di Aruba, Stephanie Dianne Miller di Bahamas, Donna Mae Watson di Bermuda, Miriam Leonor Suárez di Colombia, Ana Amapola Arimany di Guatemala y Sara Rosario di Puerto Rico.

E guatemalteca Arimany ta multiple medayista durante Weganan Centro Americano y del Caribe, acumulando no menos cu diez medaya, cu un di oro y nuebe di brons den dos participación, siendo e edicion di México 1990 y después na Ponce 1993. Su medaya di oro ela gana na México den e evento di remo, hunto cu Ileana Menard. Pa Sara Rosario esaki lo ta e di dos biaha cu e ta encabeza e delegación boricua, ya cu ela eherce e mesun funcion den e edicion di San Salvador 2002.

Mientras tanto, Oswaldo "Papelón" Borges, ex Ministro di Deporte di Venezuela den e decada di e añanan '80, lo ta hefe di misión di su país. Borges a gana tres medaya di plata y un di brons den cuatro participación como voleibolista den e Weganan CAC. Su debut tabata den e edicion di Caracas 1959, ganando plata. Na 1962 ela biaha pa Kingston, Jamaica, yegando na tercer lugar, bolbiendo cu medayanan di plata den e edicionnan di San Juan 1966 y Panamá 1970.

E mexicano Jesús Mena, medayista di oro den clavados plataforma 10 meter y brons den trampolín 3 meter, den e edicion di Santiago 1986, lo ta encarga cu e delegación grandi di México. Otro ex medayista den e weganan, e panameño Mario Gálvez, cu oro den e Weganan di Santiago '86 den basketball, ta na cabez di e delegación di Panamá cu ta conta entre su competidornan e saltador Irving Saladino y e medayista di plata den e pasado Mundial di Atletismo den e evento di 200 metros, Alonso Edwards.

Finalmente e destacado y máximo ganador di medaya den Tenis di Mesa den e Weganan, Juan Vila ta encabeza e delegación di República Dominicana. Vila a acumula 11 medaya den tres participacion di e Weganan Centro Americano y del Caribe, cuminzando na Habana '82 y finalizando na México '90, cu seis medaya di oro, dos di plata y tres di brons.
COA ta sumamente contento di por tin Jacky van Putten como e hefe di misión di e delegación Arubano durante e Weganan CAC di Mayaguez 2010. Jacky ta conta cu un experiencia amplio dirigiendo delegacionnan deportivo pa IDEFRE pa añanan largo caba. Durante e periodo di preparación pa e Weganan CAC, Jacky a demostra caba di tin un dominio total di tur e aspectonan cu e funcion ta trece cu ne. Ta pa COA además un honor di por a nombra un hende muher, reconociendo asina e gran habilidad organizativo di – den e caso aki – Jacky. Pa e reciente Weganan ODESUR tambe e delegación Arubano a conta cu un hefe di misión femenino, den persona di Juelle Thode.

E Weganan Centro Americano y del Caribe, Mayaguez 2010 tin nan inicio riba diasabra 17 juli y lo clausura riba diadomingo 2 augustus venidero.
Aruba lo ta entre un total di 32 pais di nos región cu lo competi pa e puestonan di honor den 39 deporte. Sede principal di e weganan ta e ciudad di Mayaguez, pero tin tambe algún subsede: Bogota, Guatemala y Guyana.

Aruba a bira campeon den torneo di dam ABC





DEN e fin di siman cu a pasa, a tuma lugar den Member's Lounge di Playa Linda, e di 6 edicion di torneo di dam ABC. Esaki ta un encuentro amistoso entre e islanan Aruba, Bonaire y Corsow.
Aruba a start cu e iniciativa aki 6 aña pasa. E tempo ey, Aruba a sali na ultimo lugar.
3 aña pasa tawata turno di Aruba atrobe pa organisa e evento aki, Y Aruba a sali na segundo lugar.
E aña aki, ta di 3 biaha cu Aruba ta organisa esaki, y awor Aruba a bay cu e promer lugar. Por mira un adelante constante den prestacion di Aruba.

E formula di e torneo ta cu cada isla ta wordo representa door di dos ekipo di 2 persona.
Dus nos ta haya Aruba-1, Aruba-2, Bonaire-1, Bonaire-2, Corsow-1 y Corsow-2
Aruba-1 a score 6 punto, Aruba-2 4 punto; Corsow-1 a score 5 punto, y Corsow-2 3 punto; Bonaire-1 a score 2 punto y Bonaire-2 4 punto.
Aruba a score total 10 punto y a termina na promer lugar. Corsow a score total 8 punto y a termina na di dos lugar
Tambe tawata tin un premio pa e hungador cu a score mas punto. Akinan tawata tin un empate entre Gedion van Eiken di Corsow y Octavio Croes di Aruba.
No tawata tin tempo pa hunga un wega cu e mes un tempo cu e torneo a tuma lugar. Pesey a scoge pa hunga un wega rapido di dam entre Gedion y Octavio. Cada hungador a haya 10 minuut. Gedion a gana e partido aki y a keda na promer lugar.

Ta bon pa menciona cu Annelaine Jacobs, un hoben di 13 aña tambe a participa na e torneo aki. Annelaine a score 6 punto y a keda na tercer lugar promer cu tur otro hungador grandi di Aruba, Corsow y Bonaire.
Annelaine a bira campeon femenino Pan Americano Junior tambe 2 aña pasa y e aña aki lo bay defende su titulo na Trinidad & Tobago.
Otro aña Corsow ta na turno pa organiza torneo ABC.

Ernesto Da Silva a incorpora den Dojo Boye como instructor di Boxing



DOJO Boye kier a duna un bonbini na Ernesto como Instructor. Intencion di esaki ta cu Ernesto den futuro lo cuminsa cu les di Boxing. Actualmente e ta yudando e muchanan di Muay thai cu tecnica di boxing. Ernesto a laga nos sa cu den futuro e lo bringa Muay Thai tambe.

Un biaha mas, si abo tambe kier ta parti di e grupo aki yama na 743-2512 nos di Dojo Boye ta hopi agradicido cu un instructor cu amplio experencia a incorporasu mes cerca nos

Deporte

Exitoso careda di time trial di Aruba Wieler Bond













DIASABRA 15 di mei, Aruba Wieler Bond a organisa un evento di Time Trial riba un tremendo ruta, cual a core di e retonde di Pos Chiquito te na e crusada di Mahuma y bolbe bek. Cada buelta tawata aproximadamente 9 km y e categoria Elite a core 3 buelta, mientras tur otro categoria a core 2 buelta.

Un total di 22 coredo a participa den 6 diferente categoria.

E mainta di e careda, un yobida fuerte a laga e caminda muha cual e haci e ruta un poco mas desafioso, mirando cu e chens di slip ta bira grandi. Asina mes nos coredornan a sa di domina e ruta y cu excepcion di dos caida chikito, e careda a sigui sin ningun incidente.

For di 6:15 am a cuminsa sera e camindanan, pa asina duna oportunidad na e ciclistanan pa por core cu seguridad riba e ruta. Pa algun minuut despues di 7:00 am e prome coredor a sali, y pa 8:20 am, e ultimo coredo a crusa e finish line. Pa 8:30 am e caminda a wordo habri bek pa tur automobilsta.

Un danki special ta bai na e compania MNO Vervat pa a permiti nos e uso di nan materialnan pa sera e camindanan. Tambe nos ta gradici comisario Ryan Dirksz, cu a zorg pa e ruta ta sera y sigur pa e ciclistanan. Tur participante a aprecia e oportunidad di por tin un careda riba un ruta cu normalmente ta sumamente peligroso pa ciclistanan, debi na e velocidad halto cu cual e automobilistanan ta core.

Aruba Wieler Bon ta gradici tambe e Cuerpo Policial cu a asisti tremendamente pa e asina e evento aki por tawata exitoso. Tambe nos ta gradici tur voluntario y fanaticonan cu a bin presencia e careda.

La Fama Girls Volleyball ta prepara pa intercambio na Corsou





ORGANISACION di "La Fama Girls Volleyball Team" U-17 y U-21 en conexion cu un intercambio cu ta tuma lugar den luna di juli na Corsou ta organisa hunto cu IDEFRE un caminata di 5-K, diadomingo dia 23 di mei 2010. Meta principal di e caminata aki ta, pa nan logra recauda fondo pa haci e biahe pa Corsou posibel.

Ticket pa e caminata ta obtenibel pa solamente 5 florin, serca tur hungador di volleyball di La Fama y na oficina di IDEFRE, como tambe riba e dia di caminata prome cu salida riba veld di La Fama na Savaneta. E caminata ta sali 5:30 p.m. y lo cubri 5-K den e area di Savaneta y vecindario.

Na final di e caminata bo tin oportunidad pa gana varios 'door-prize' atractivo. Pa mas informacion, por tuma contacto libremente cu Irald na 592 8089 y/of Erol na 592 6968.

La Fama Girls Volleyball Team U-17 y U-21 ta invita comunidad di Aruba y tur esnan cu ta gusta cana of core pa participa y yuda nan logra nan meta pa participa na e intercambio di volleyball cu ta tuma lugar den luna di juli na Corsou.

Dorothy Sarman a gana 5 mil florin na Renaissance Marketplace







DIA 10 di mei ultimo a tuma lugar e sorteo di e campaña Dia di Mama di Renaissance Marketplace. Un campaña cu a resulta exitoso mirando e cantidad di ticketnan cu a keda deposita den e tombola.

E campaña a core for di 24 di april pa 9 di mei y tur persona cu a haci compras na Renaissance Market Place a haya un ticket pa cada 10 florin gasta. Y a participa den e sorteo aki tur e tiendanan estableci den Renaissance Market Place.

E prome premio grandi di 5 mil florin cash a wordo gana door di Sra. Dorothy Sarman, kende a gana cu ticket cu el a haya despues di a haci compras den Meya Meya.

E di dos premio, cu tabata un certificado di regalo na balor di 1000 florin, a wordo gana door di Sharin Schwengle. Sharin su casa a cumpra un regalo pe na Rage pa dia di mama. E certificado di regalo di 1000 florin por wordo usa na sea Renaissance Mall of Renaissance Marketplace.

E di tres premio a bay pa Lourdes Sneek. E ganadora aki a disfruta di e platonan dushi di Hung Paradise y a bira ganador di 500 florin cu tambe ta un certificado di regalo pa usa na Renaissance Mall of Renaissance Market Place.

E clientenan a keda contento di tabata ganador den e campaña aki.

Adjunto por admira e ganadornan. Sra. Sarman a ricibi su premio for di man di Susan Booi di Meya Meya Boutique.

Theo Geerman 5 aña den servicio di New India Assurance Aruba

RIBA casual Friday a reina un ambiente di sorpresa agradabel y alegria total ora henter Team New India Aruba a organisa un momento sumamente special pa sorprende Theo Geerman cu un pabien sin igual pa conmemora su prome lustro den servicio di New India Assurance Aruba. Theo kende a cuminza su empleo na New India Aruba como Systeembeheerder ta ehemplar den fieldad y confiabilidad. Awe e ta IT Manager di e empresa. Tin biaha e mester adapta su forma di papia cu hende ya cu e ta custumbra di comunica cu computer.

Theo ta un hende cu semper bo por conta riba dje mientras su curason di oro ta haci cu bo ta stim'e automaticamente. Un pabien caluroso a sali for di tur su coleganan y tambe Joy Raghunath, Directora di e empresa di Seguro kende a expresa un aprecio berdadero pa tur Theo su esfuerso nan cu ta un balor añadi pa New India Assurance Aruba.



Museo como facilitador pa harmonia social

AWE, diamars dia 18 di mei ta dia internacional di Museo. E tema cu e "International Council of Museums" (ICOM) a scohe pa e aña aki ta "Museums for Social Harmony". Den e cuadro aki Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA) ta enfoca riba e rol cu Museo por y ta hunga pa promove y contribui na harmonia social.

Banda di e tareanan basico di e Museo, cual ta documenta, investiga, conserva, comunica y educa, Museo tambe tin e resposibilidad pa promove, contribui y facilita harmonia social den comunidad, mas specifico, pa su publico y vecindario. Especialmente den e temponan aki di desaroyonan liher y hopi biaha no premira, museo por hunga e rol di facilitador pa practica harmonia social comunitario.

Museonan por y ta haci esaki door di mustra perspectivanan diferente den su exposicionan y door di traha exposicionan interdisciplinario y intercultural. Alavez Museonan tin e capacidad pa contribui na dialogonan nacional, pa comparti creacion y vision.

MANA su meta no ta solamente pa ta un museo innovativo y dynamico, pero tambe pa ta un museo cu ta en conexion cu su publico y cu no ta ignora problemanan social. Asina MANA a scohe como prome tema pa su sala di exposicion temporario: "Rancho, Nos Bario, Nos Museo, Tira un Bista". Cu e exposicion aki MANA kier crea aprecio y atencion pa e bario y kier hunga un rol como catalizador pa futuro desaroyonan. Aunque no por keda sin enfrenta e problemanan actual social y di droga, Museo kier alavez duna un aporte door di ofrece informacion y crea un concientizacion riba e necesidad pa renova y restaura 'e bario'.

Siguientemente MANA a desaroya un programa publico den cuadro di e exposicion aki. Door di ofrece actividadnan educativo y alavez recreativo pa gruponan specifico, Museo ta sigui enfoca y ta trece e tema mas cerca di su publico. Entre otro a desaroya un programa educativo pa scolnan secundario cual lo cuminza fin di e luna aki.

MANA ta kere den traha hunto, den uni forza pa e bienestar di personanan den comunidad (harmonia social). Tur locual MANA a logra pa crea, sea exposicion, programanan educativo of vacacional ta logronan cu MANA solamente por a logra cu e expertisio, entusiasmo, creatividad, perseverancia y sosten financiero di otronan. Museo tabata e facilitador cu por a trece personanan, instancianan y ideanan hunto cu a resulta den un exposicion y programa publico di "Rancho". Museo ta spera di tambe por ta e catalizador pa realisa ideanan pa mehoracion di e bario. MANA ta duna pabien na tur personal y colaboradornan di Museo riba Dia Internacional di Museo.

Jibison ta e sensacion nobo di salsa na Garufa







DEN e ultimo simannan aki, diasabra tabata e anochi di salsa na Garufa cocktail lounge, cu e combo musical nobo, Jibison, presentando hunto cu e vocalista local popular, Anna Para.
E grupo a bini hunto danki na e musicante di curason, Nino Kelly, famoso pa su baby back ribs na fin di Caya Grandi. E banda a toca riba su terasa den aire liber pa un tempo como Jibison 4, cu solamente cuater musicante, prome cu nan a wordo descubri pa David Gross Garcia, e gerente di Garufa Cigar & Cocktail Lounge, kende a invita nan pa bin toca na e club.
Kelly, kende ta e banda su tocador di bongo, ta raporta cu e miembronan original di e banda a trece hunto cu nan algun di nan amigonan y asina tambe e grupo a crece pa seis y hasta pa siete, durante ocasionnan special. E pianista Lucho Argote, e banda su director musical, actualmente ta trahando pa expande e banda su repertorio, pa inclui e favoritonan contemporaneo di rock/pop Latino di Juanes, y Maná por ehempel, ademas di e hitnan excelente di e banda den salsa, merengue, bachata y son montuno estilo Cubano.
Jibison recientemente a saca su prome grabacion single cu ta haciendo hopi bon riba radio, y ta wordo toca hopi pa e DJnan local di radio. Garufa su menu extensivo di bar ta inclui hopi bebida cu bo ta haya na poco luga. Pa amantenan di ciga, Garufa ta ofrece e ciga fresco.

Prostituta a spanta ora cu cliente a bira malo

DURANTE patruya den Helfrichstraat diadomingo 11.15 di merdia, un muher di bar ta para e polisnan y ta bisa nan cu un cliente a bira malo den su kamber. E muher M.A.G., naci na Colombia di 36 aña ta bisa polis cu net e tabata bay duna e homber su servicio, e homber a bira malo.

Polis a bay controla y a constata cu e homber cu a resulta despues di ta di fam C. a haya un atake di epilepcia. Ambulance a hib'e Centro Medico pa tratamento. Segun informacion, e homber ta un paciente epilepctico y a haya un atake. Raport di polis ta bisa cu el a bebe alcohol y supuestamente a usa droga.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

Eric Zaandam

Echtgenoot van mevrouw Melva Zaandam –Arends, trouwe assistent van onze vader wijlen Dr. Wilfred Ho-Kang-You, gynaecoloog .

We wensen Melva, Sharyl, Suhail en Emelric heel veel sterkte in deze zware dagen.

Moge Eric in vrede rusten.

Namens:
Percy en Wendela Ho-Kang-You – Wolters
Marcel en Beatrix Ho-Kang-You – Habibe
Frank en Janice Ho-Kang-You –Arends
Claudine en Carlos Albertus – Ho-Kang-You

Aruba, 18 mei 2010

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

Eric Zaandam

Echtgenoot van mevrouw Melva Zaandam –Arends, destijds werkzaam in onze praktijk

We wensen Melva, Sharyl, Suhail en Emelric heel veel sterkte in deze zware dagen.
Moge Eric in vrede rusten.
Namens: Frank, Janice, Suzette en Militza
GYNAECOLOGENPRAKTIJK F.W. HO-KANG-YOU

Aruba , 18 mei 2010

Sindicato di Polis Arubano
Secretariaat: Bondsgebouw Politiewacht O'stad
Wilhelminastraat nummer 40

Den nomber di Sindicato di Polis Arubano nos kier a participa e fayecimento cristianamente di

Sr. Eric.A Zaandam,

na bida Inspector Prima Clase y
ex Presidente Di Sincato Di Polis Arubano.

Den nomber di Sindicato di Polis Arubano y su miembro nos kier a extende palabranan di mas sincero condolencia na e famia y amigonan di e fayecido.

Cu Sr. Zaandam sosega na paz den reino di Señor.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba bèrde E ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa trankil, pami bolbe haña forsa"

Cu inmenso tristeza na nos curazon
Pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fallecimento cristianamente di:

PEDRO CROES
Mihor conoci como Shompe

Na nomber di su rumannan:
† Sixto y Sra. Maxima Croes-Maduro
Ebia y Capito Maduro
Sra. Vda. Aura Vrolijk-Croes

Sobrino y Sobrinanan:
Sixto y Cristina Vrolijk y yuinan
Leo y Chelley Vrolijk y yuinan
Dino y Rosita Croes y yuinan
Lino Vrolijk
Maria Vrolijk y Herry Rosel y yuinan
Lientje Croes y yui
Annie Vrolijk y yui
Mirella y Marco Frenellin y yuinan
Eta y Wilfrido Thiel y yuinan
Lucia y Ronald Maduro y yuinan
Eric Croes y yuinan
Jane y Denchi Werleman y yuinan
Karina y David Odor y yuinan
Gina y Mehmet Kutluay y yuinan
Audric Solagnier y yuinan
Jaqueline y Marco Danje y yuinan
Ashwin Wester
Debby Wester
Giselle y Dairon
Siegfried Fräzer
Edmund y Vonny Fräzer y yuinan
Arthur y Raiza Fräzer y yuinan
Herman Fräzer y yuinan
Lilia Fräzer y yuinan
Sonia y Johnny Marin y yuinan
Lourdes y Frank leest y yuinan
Robert y Elvira Maduro y yuinan
Ineida y Reuben Mau-Asam y yuinan
Olga y Rehu Klatt y yuinan
Milda Kusmus y yuinan
Aggie Kusmus
Eli Vrolijk y yiunan
Jeanine Solagnier y yui
Radinka y Ronald Schrauwen y yuinan
Miriam y Alacio Henriquez y yuinan
Mark y Sonia Wester y yuinan
Elaine y Freddy Gomez
Marwin y Sharisse Pourier y yuinan

Cuñanan:
Rosa (Rosita) y Rudy Fräzer y famia
Modesto y Chena Maduro y famia
Linda y Mooi Kusmus y famia
Carmen (Mita) y Chebito Solagnier y famia
Placido (Chucho) Maduro y famia
Rubia y Rob Wester y famia
Sra. Vda Crispina Maduro y famia
Ineida y Frans Eduardo
Margarita y Win Pourier y famia

Su tanta grandi: Sra. Vda. Belen Kelly y yuinan

Bon bisiñanan:
Lucinda Orosco y famia
Chichi y Mito Maduro
Sra. Vda. Rosa Croes y famia
Roque Geerman y famia
Alberto y Franie Wernet
Diana y Chonai Maduro
Marina Mejia y famia
Henry, Iris Croes y famia.

Mihor amigonan di cas:
Silvio Maduro
Sra. Vda. Doris Maduro y yuinan
Mabel Duque Jordan
Ale y Winnie Rasmijn
Sra. Vda. Mathilde de Cuba
Karen Diaz-Vasquez

Tur su primo y primanan, comer y compernan, bisiñanan, conocirnan y demas famianan: Croes, Maduro, Vrolijk, Odor, Frenellin, Werleman, Thiel, Krosendijk, Van der Biest, Figaroa, Geerman, Tromp, Gonzales, Rosel y Rasmijn na Aruba y Venezuela. Su bon amigo y amiganan di Dowco Santa Cruz. Y ex colleganan di Douane y ex taxistanan.

Acto di entiero lo tuma lugar Diaranzon, 19 mei 2010. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y después saliendo pa Santana Santa Maria na Santa Cruz.
For di 11.30 pa 13.30 e difunto ta reposa na Macuarima #6.

Adres pa condelencia: Adres pa condolencia: Macuarima #6 Diamars 18 di Mei 2010
7'or pa 9'or pm
(Cas di e Difunto)

Nos ta pidi nos disculpa si nos tristesa nos por a lubida un of otro familia.

Ni kelder den santana no ta scapa

CENTRAL di Polis ta haya in informacion diadomingo merdia 12or, cu den Santana di Playa, tin un kelder destrui.

Polis a bay y ta mira un kelder destrui y tambe ta mira e caha destrui y e skelet parcialmente afo.

Polis a pone tanto Recherche, T.O.D. y Mementomori a wordo poni na altura. E investigacion ta sigui.

Bini cerca Mi esnan cu ta cansa, hibando carganan pisa, y lo Mi duna boso alivio

Mt 11:28

A bai sosega na paz den Reino di Señor mi casa, nos tata, ruman, welo stima

Sr. Julio Cesar Maxwell
Mihor conoci como "Cesar"

Acto di entiero lo wordo anuncia después.

***

Minister di Husticia y Enseñansa sr. Arthur Dowers kier a extende palabra di profundo condolencia na familiares y henter cuerpo policial aruba cu fayecimento di

sr. Eric Arthur Henry Zaandam
Inspecteur 1ste klasse Korps Politie Aruba

Cu Eric sosega na pas.

Ministerio di
Husticia y Enseñansa

***

Señor ta mi wardador , mi n' tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde,e ta pone mi
Sosega.E ta hiba mi na fuente di awa fresco,Pa
Mi bolbe haya forsa .
Psalmo 23.1

Cu Honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa cu a bay drumi den braza di señor:

Romula Apolonia Jacopucci- Dijkhoff
Mihor conoci como "Polonia, Dudu"
***23-07-1936 †15-05-2010**

Na nomber di su:

Yiunan: Lidwina y Marcolino Dijkhoff
Esmeralda Jacopucci
Evelina Jacopucci
Astrid y Ronnie Everon-Jacopucci
Francis y Jeanine Jacopucci-Figaroa
Ester Jacopucci
Xiomarra Jacopucci y Hugo Santo- Diaz
Mary y Wendell Wilson-Jacopucci

Nieto/a nan:
Zulaika Phellipa- Dijkhoff y yiunan
Julie ann Dijkhoff y Ivan Tromp y yiu
Lisa Dijkhoff y Ivan Tromp y yiu
Susan Jacobs y yiu
Jozemar Tromp y Monique Korsten y yiunan
Angel Conradus
Thaïsa Farro
Evienne Farro
Juancito Everon y Joane Eckmeyer y yiunan
Jorzinho Everon
Jayron Everon
Jeandré Jacopucci
Jean- Jaré Jacopucci
Jeanoiré Jacopucci
Imarri Semeleer y Farid Spalburg
Daniela Semeleer
Patrick Semeleer
Lionel Dirks
Marvin Dirks
Danietza Webb
David Webb
Esther Wilson
Isac Wilson

Bisanieto/a:
Jaïnri, Guisinri, Guisjanri, Guisjandro, Casie ann, Shantee, Jurshawn, Jurshwin, Lyshawn, Tiarra, Genesis, Jeria, Jaychën, Jester y Shandrionne

Ruman: Sra. Vda. Maria Henriquez- Dijkhoff

Sobrino/a nan:
Lila y Joy Farro y famia
Michel Henriquez y Karina Petrocthi y yiunan
Germaine Henriquez

Miho amiga: Nuris Helder
Bon bisiña: Lita Farro
Bon amigonan: Mercedes y Walter Lugten

Demas swa, cuñanan y famia, comper y comernan y ihanan, primo y primanan

Demas famia y amistadnan: Jacopucci, Dijkhoff, Everon, Santos- Diaz, Wilson, Phellipa, Tromp, Jacobs, Conradus, Farro, Eckmeyer, Semeleer, Spalburg, Dirks, Dirksz, Webb, Henriquez, Delaney, Helder, Krozendijk, Petrochi, Henricus, Schonherr, Rijke, Petrocthi, Geerman, Dake.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 21 di Mei 2010, 2'or pa 4'or di atardi na Misa Santa Anna di Noord y despues saliendo pa Santana Catolico di Noord.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un familiar of otro persona.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI
4659
1941
1381

ZODIAC
9677 Scorpio

BIG FOUR
0864

SUPER FOUR
6607

DIARIO
3504
4864
6608

CORSOW

LOTTO DI DIA 18-23-01-21-24

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Botica Paradera
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444, **E-mail:** noticia@awemainta.com. **CUENTA DI BANCO:** C.M.B. #229-82600. **BENTA LOS** Afl 1,50. **ABONEMENT** Afl.35,00 pa luna. **ORA DI OFICINA:** Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m. **IMPRENTA:** Imprenta Nacional Arubano. **DIRECTOR:** Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar **REDACCION:** noticia@awemainta.com. **BENTA DI AVISO:** sales@awemainta.com

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo:23.1

Cu Honda pena y conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fallecimento cristianamente di :

Bernardina Thode-Brete
Mihor conosi como "Dina"
*** 01-12-1931 † 14-05- 2010**

Na nomber di su:
Esposo: Geraldo Thode

Yui : Anthony Thode

Rumannan: † Reineta Boekhoudt y Famia
† Catharina Carrasquero y Famia
Florentina de Cuba y Famia
† Elizabeth Brete y Famia

Swa: Jozef Everon y Famia
Bruno Thode y Famia
† Querino Thode y Famia
Mario Thode y Famia

Cuña: † Felicia Kelly y Famia
Elvira Kock y Famia

Sobrino y sobrinanan, comer y comper, primo y primanan, ihanan.

Demas famia: Thode, Brete, Boekhoudt, de Cuba, Carrasquero, Everon, Kelly, Tromp, Filiciano,
Kock.

Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 18 di mei 2010 di 9 or pa 11 or di mainta na Misa Santa Filomena na Paradera, for di 9or e restonan mortal lo ta reposa den misa y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas.,

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar.

Lo tin un box disp[onibel pa un donahson pa unbon causa.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur famia, conocirnan y tur esnan cu di un manera of otro a mustra nos atencion durante fayecimento y entiero di nos ser stima:

GEORGE RANDOLPH RODERICK HABIBE
Mihor conoci como "Joy"

Un danki special ta bay na Miladis Del Real Zayas, Dr. Jacques Van Veen, su amigonan di Djiespi's place. Na tur esnan cu a manda krans, flor, telegram y yamadanan. Na Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio.

Boso atencion lo keda como nos Consuelo.
Famia Habibe.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento y Invitacion

Na nomber di su esposa, mi kier manda gradicimento na tur persona cu a compaña mi den e dianan duro y entiero di mi esposo difunto stima:

Gilberto Dirksz
"Betto"

Tambe na tur cu a yama mi, manda krans, telegram y mensahe, danki.
Danki na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio y bon atencion.

Ta invita pa 3 sacrificio di misa, dianan:
19 di mei 2010 pa 7'or di anochi.
20 di mei 2010 pa 7'or di anochi.
21 di mei 2010 pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa.

Boso presencia ta altamnete aprecia.

Choller ta sconde flatscreen pa bay cune

DIADOMINGO 6.30 di atardi, polis di Playa durante patruya den Stadionweg, ta wordo para pa un persona, kende ta mustra nan un choler sospechoso ta cana cu un saco di plastic riba su lomba.

Polis ta bay serca e choler cu a resulta di ta A.C., naci na Aruba di 38 aña y a puntre kico el a bay haci den cura di e cas. El a bisa polis cu el a bay orina.

Un otro polis cu a bay controla den e cura di e cas a haya un flatscreen scondi, cla pa bay cune. Polis a detene e choler A.C. y a confisca e flatscreen.

Polis ta detene homber cu kier kima su casa y yiu

POLIS di San Nicolas a bay diasabra mainta 6.30 na un cas na Sabana Basora pa un asistencia. Eynan nan ta topa cu e muher S.C.C.P.G., naci na Aruba di 39 aña, kende tabata hopi histerico y altera.
E ta bisa cu su casa L.E.P.G., naci na Colombia di 31 aña kier kim'e hunto cu su yiu den auto. Segun el a bisa polis cu el a bringa cu e homber y a logra scapa.
Polis a bay den kamber y a haya e homber sinta riba cama cu hopi swafel. Polis a detene y hibe warda di San Nicolas.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 18 Mei 2010

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.76	1.78	1.80
Engelse Pond Sterling	2.68	2.73	2.79
Zwitserse Frank per CHF. 100	165.94	166.66	167.46
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00	
Japanse yen per JPY. 10.000	186.81	188.52	190.41
Euro per XEU. 100	224.62	226.67	228.95

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32. Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

E impactante y exclusivo modelo KIA Cadenza a yega Topcar

Pasa showroom y wak pa bo mes

GIOVANNI van Wijk, GM di Topcar ta comenta cu 'E Kia Cadenza su estilo ta uno dinamico cu lineanan bon balansa cu ta vloei den otro haciendo di e vehiculo aki uno clasico. Esaki ta converti e Kia Cadenza den un vehiculo di clase aparte. E ta proyecta un imagen unico y di alta tecnologia cu lo haci un impacto grandi riba mercado local'. Un inovacion grandi cu e Kia Cadenza ta trece cunele, y cu lo wordo usa den otro modelonan di auto KIA, ta su plataforma nobo Tipo-N, cu ta haci di e auto aki uno di menos peso, pero mas fuerte alavez, hunto cu su sistema di suspension nobo. Den e Kia Cadenza tecnologia nobo di Kia ta haci su entrada mustrando claramente su tendencianan pa futuro.

For di awe, e Kia Cadenza ta den showroom di Topcar y bo por pasa libremente pa experiencia su beyeza y haya un splicacion di e tecnologia usa den manufactura di e sedan aki. E Cadenza ta bini cu un motor di 3.5 l V6, 6 speed automatic transmission, 17" aluminum wheels, discbrake dilanti y patras, ABS, Airbags, sonido "Infinity" cu 12 speaker, Power driver seat cu integrated memory. Semper bo tin opcion pa haya asiento di cuero, rear curtain, push button start y parking assist. Topcar N.V., ta un compania local cu historia di servicio y amabilidad na tur su clientenan. Topcar N.V. ta representante exclusivo di marca renombra di Kia Motors na Aruba. Pa mas informacion tocante nos servicionan di venta, modelonan di auto, prijs, parts y garage yama libremente na 582 1547 of 582 3747 of bishita nos na Caya Ernesto Petronia # 21.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador , mi n' tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde, e ta pone mi
Sosega. E ta hiba mi na fuente di awa fresco, Pa
mi bolbe haya forsa .
Psalmo 23.1

Cu honda pena pero conforme cu tur locual cu el a nifica pa nos , nos ta participa fayecimento inespera di nos yiu, esposo, tata ,ruman, abuelo, omo.

Señor Eric Arthur Henry Zaandam
***19-8-1952 †12-5-2010**
Mihor conosi como Eric (Zanzi) na edad di 57 aña.

Na nomber di su:

Esposa: Sra. Melva Zaandam-Arends

Yiunan: Sharyl Zaandam
Suhail Zaandam y jui
Emelric Zaandam

Nieto: Dwayne Paskel

Mama: Sra. Vda. Paulina Ana Zaandam-Warning

Rumannan: Remie Zaandam y famia
Cyrill y Mathilda Zaandam- Verhees na Hulanda
Ilse Zaandam
Stanley y Anella Zaandam-Perotte
Leendert y famia na Hulanda
Frank Zaandam y famia
Vera Schotborg- Zaandam y fam
Detta y Bob Suurendonk-Zaandam y fam
Carla y Jimmy Oduber-Zaandam y fam

Suegra: Sra. Vda. Simona Arends-Martis

Swa-Cuñanan: Francisco Tromp y Yolanda y Juinan
Roy y Ika Arends y Juinan
Susan y Robby Solognier y Jui
Maria Isora Arends y Jui
Gloria Pedro y fam
Bert Schotborg
Louise Smit

Comer y comper: Cedrick Bronswinkel y Catharina Ras

Tur sobrino y sobrinanan, primo y primanan, omo y tantanan
Su coleganan di cuerpo policial Arubano.

Amigonan di cas: R.A. Muller, C.W. Muller, K.A Philips, Carlos Hodge, Papito Commenencia, R.A. Kramers, Daniel Jacobs, Eric Lake y demas amigonan.

Demas famia nan:
Zaandam, Arends, Paskel, Fingal, Warning, Oduber, Smit, Verhees, Perotte, Schotborg, Buckley, Suurendonk, Oduber, Solognier, Tromp, Martis, Cheung, Pedro, Vilt

Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 18 di mei 2010 na misa San Francisco na Playa di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa santana na Sabana Basora. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



SETAR ta duna canal comunitario 49 un bachi y contenido nobo cu 24ora.com



E canal di informacion di SETAR, canal 49 a conoce un cambio pa loke ta trata contenido. SETAR hunto cu 24ora.com a yega un acuerdo unda cu 24ora.com lo t'esun responsabel p'e contenido di Canal 49 di Cable.

24ora.com ta encarga pa provee tur noticia y informacion social of otro informacion di importancia p'e comunidad di Aruba riba e contenido di canal 49 pa SETAR. Awor en adelante e contenido di Canal 49 cu ta e Community Channel di SETAR lo keda update 24ora pa dia.

Desde aña pasa discusionnan a cuminsa entre SETAR y 24ora.com pa hunto yega na un formato nobo pa canal 49 y haci'e mas dinamico. E canal ta usando tecnologia avansa na unda cu e canal por draai casi 100% automatico y e ta sincroniza cu e website di 24ora constantemente. Den e caso aki e señalnan digital ta usa e tecnologia di fiberoptic. E contenido di e canal lo duna e televidente e oportunidad di mira e status actual di entre otro e yegada y salida di e diferente aerolineanan di aeropuerto internacional Reina Beatrix. Lo duna un bista riba e tempo actual unda lo tin detaya e temperaturanan minimo/maximo, orario cu solo ta sali y baha den e sigiente 3 dianan.

Tambe lo tin e ultimo noticianan di 24ora.com y continuamente tin un news ticker parti abao di e canal cu ta mustra e ultimo titularnan actualisa di 24ora.com. E canal 49 lo tin hopi informacion valioso pa comunidad manera dokter na warda, botica na warda, mensahenan di fundacionan caricativo, video di noticianan internacional y local y hopi mas. Por mira tambe riba canal 49 mayoria di e transmisionnan cu 24ora.com sa realisa riba su website. Ademas ta informa e cliente riba e diferente servicionan cu SETAR Cable Services ta ofrece.

SETAR ta sumamente contento cu e integracion tecnologico aki pa motibo cu e ta uno cu ta combina television (video) cu Internet. Continuamente SETAR ta trece inovacion riba tereno di telecomunicacion y e exito grandi cu tin tur ora pa interconecta e diferente tecnologia cu otro.

Canal 49 ta parti di e pakete basico di SETAR Cable Services y ta acesibel n'e momentonan aki pa tur abonado cu tin servicio di SETAR Cable Services.

Danki Aruba pa e sintonia nacional di Kerekentenchi

SIN duda Aruba tabata sinti falta di un programa infantil unda famia por goza hunto mirando un programa infantil na television.

Dia 8 di mei Aruba por a sinta y goza di un otro produccion di Kerekentenchi cu tabata tin un duracion di 2 ora y 30 minuut di programa, unda e programa a wordo dedica na tur e mami nan di Aruba, diferente artista a presenta entre otro, Jacey Paesh, Kiziah Trimon, Jeritza Croes, Zadayne y Zidane Gomez, Ismar Koolman Mini pop y Lolly pop y a dedica nan cancion na tur e mami nan,,como sopresa e 4 co host nan popular di e programa Stephanie, Dilienny, Alejandra, Luarenne a wordo sopresa cu un mensahe di nan mami unda nan mami por a expresa cuanto nan ta stima nan y finalmente Tio Layo tambe a wordo sopresa ora su mami tambe a duna su comentario over di su yui Tio layo.

Chaco e macaco un bez mas tabata tei den e programa cu su travesuranan y e biaha aki un poco tristo ya cu e lo pasa un dia di mama sin su mami bandi dje pasobra su mami Characa ta bibando na Africa, pero na final Chaco tambe a wordo sopresa paso su mami Characa a wordo graba na Africa y a manda un saludo y sunchi grandi pa su yui Chaco.

Durante e edicion super fun di Kerekentenchi e famoso Douw di kerekentenchi a wordo introduci unda e muchanan cu ta den publico por a tira e douw y si e cai riba 'K' di Kerekentenchi nan ta gana premio, tabata tin diferente premio, entre otro, dinner for two, weekendstay, Cellulaar, articulonan di cushina pa mami y hopi mas.

Postjongetje Tenchi tambe a haña su atencion den e programa, unda cu durante tur programa e lo percura pa trece e carta y E-mail nan di e muchanan cu kier duna nan comentario den e programa di KEREKENTENCHI e programa cu ta hañando un atencion grandi den nos comunidad den e forma spontañeo, divertido, alegre y cu hopi ambiente e ta wordo presenta cu information pa grandi y chikito.

Danki special na Buccaneer, Le petit Café, Mathews Restaurant,Trein Nos cu nos, Papito Towing Service, Elsas flowershop, Setar NV Jr Autocenter, Paradera party center, Lechi Kanny, Dentista Romero, the Party place cu a hasi e edicion aki uno super special.

Un danki grandi ta bai na Sr. Alex Croes y Sra. Eveline Croes pa e dushi treat di pan cu hotdog, cotton candy, popcorn juice y saco di mangel cu nan a duna tur e muchanan cu a bin mira e show live riba teraza.

Kerekentenchi ta na caminda pa presenta su di 3 programa dia 22 Mei LIVE atravez di Canal22 tema lo ta e mundo maraviyoso di circo.

Tur mucha y famia ta keda invita pa skibri un bunita poesia over di kerekentenchi y mande na nos E-mail Adress cu ta Kerekentenchi@live.com of mande na studio di Canal22 prome cu Diabierna 21 Mei 5pm y ta participa pa gana fabuloso premio y tur poesia lo wordo presenta live na televicion, tur mucha ta keda invita pa bin mira edicion 3 e mundo maraviyoso di circo dia 22 Mei anto LIVE…!

